AWEMainta

www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583-1400 DIAHUEBS 29 JULI 2021

Minister Glenbert Croes a celebra cu e Comunidad Peruano Dia di Independencia di Peru

TABATA p'e mandatario un honor di por tabata presente na Parke Wilhelmina, acompañando e comunidad Peruano den nan celebracion di un dia historicamente asina importante pa Peru. 28 Di juli 2021 Peru a celebra su 200 aniversario di independencia di nan pais, un lucha manera e mandatario corectamente a señala, cu a inspira Aruba tambe den su lucha pa libertad.

Minister Glenbert Croes a consider'e un privilegio di por comparti cu e lidernan di e comunidad Peruano aki na Aruba, demostrando cu su presencia, su gratitud na un comunidad ehemplar cu a sa di integra, comparti, convivi y contribui grandemente na construccion di nos Pais Aruba.

Di parti di e mandatario, kende a wordo acompaña pa su señora, ta extende su palabra di felicitacion, gratitud y admiracion na e comunidad Peruano - Arubiano.





Procurador General Bote ter Steege no tin nocion di política na Aruba

E tin cu defende un institucion cu e no sa con pa defende su integridad



DESPUES cu vocero di Ministerio Publico a informa AWEMainta cu Miniterio Publico no tin y lo no reacciona riba informacion cu Fiscal mr. Wouter Gerretschen lo a declara na Benny Sevinger cu e no por lague sali liber ya cu MEP lo rabia, ayera mainta tabata Procurador General mes, den persona di Bote ter Steege, kende a tene un conferencia di prensa, despuesdi a reuni cu formador y a atende cu e desaroyonan rondi di e caso Avestruz.

E flamante PG nobo di Aruba, a trata di pone firmesa den algo cu e tabata desea pa tur hende comprende y acepta, esta cu "ni MEP y ni AVP tin influencia riba Ministerio Publico" y tratando di defende credibilidad di e institucion cu e ta na cabes di dje.

Na ningun momento sinembargo, PG ter Steege a atende cu cierto desaroyo cu a tuma lugar y ta cosnan cu a cuminsa pone hopi hende duda den integridad di Ministerio Publico caminda e muestra mas impactante, tabata un carta di Fiscal Wouter Gerritschen na abogado di Benny Sevinger, sigurando cu te cu luna di september, e no ta kere cu nan lo ta asina ley cu e investigacion pa formula cargonan contra di e politico.

E carta di e Fiscal a bin como contesta riba carta di abogado Kock ya cu su cliente tabata mester a tuma un decision si e ta bay riba lista di partido of no y e carta aki a pone cu el a tuma e decision di subi lista di partido AVP.

Gerritschen a sigura tanto e abogado como Benny Sevinger mes cu e ta kere cu pa luna di september 2021 nan lo t'asina leu, pero di repente despues cu Gabinete Wever Croes a cay y a wordo manda cas y eleccion nobo a wordo yama pa luna di juni, di repente Ministerio Publico a cuminsa detene hende pa wordo interoga.

E cambio di pensamento aki di Ministerio Publico y Fiscal Gerritschen a pone cu realmente politica ta meti den e institucion aki, ya cu sorpresivamente a haya motibo pa detene algun hende buscando informacion contra di Benny pa despues bay over na detene e politico hunto cu su casa.

Pues 4 luna prome cu Ministerio Publico lo tabata asina leu cu nan lo por a acusa Benny di algo, cos a cambia y Ministerio Publico pa di dos eleccion tras di otro, a sali y mete su mes den e campaña politico y ta imposibel pa pensa cu PG ter Steege lo t'asina inocente cu su persona tampoco ta mira espacio hustifica pa link e desaroyonan aki na otro.

Ora cu el a declara na prensa cu ni AVP y ni MEP tin influencia riba Ministerio Publico, ta lanta e pregunta ta dicon e institucion aki a acepta acusacionnan politico di algun miembro di fraccion di MEP contra di Benny Sevinger y despues lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon, a haya cita cu Fiscal Gerritschen pa sinta na mes cune bebe coffie, pa Ministerio Publico cuminsa cu e investigacion contra di e politico di AVP.

Recientemente a tuma lugar un brindis na Ministerio Publico caminda tanto Prome Minister como Minister di Husticia, ambos den calidad demisionario, a baha bay brinda cu oficialnan di Ministerio Publico, fortificando e pensamento cu politica ta meti den Ministerio Publico. Ainda tin mucho mas desaroyonan cu a tuma lugar caminda hasta tin miembro di Parlamento actual, caminda un keho contra di su persona relaciona cu su yiu, no a wordo investiga pa Ministerio Publico y consecuentemente e mama mester a acudi na Corte Superior cu si a brinda e señora e proteccion pa su yiu den un decision contra di e Parlamentario.

"Welkom thuis Ter Steege, welkom in het politieke circus van hen Openbare Ministerio," caminda cu sin duda tambe mester bin reformacion urgente!!!!

No por neglisha derecho constitucional di ningun ciudadano

Gobernador tin cu percura pa Benny Sevinger wordo huramenta como Parlamentario

PARLAMENTARIo Benny Sevinger no por a cobra su salario como miembro di Parlamento di Aruba diabierna siman pasa ora cu tur trahador di Gobierno a ricibi nan salario di luna di juli.

Esaki a sosode segun a wordo informa na AWEMainta, pa motibo cu ainda e Parlamentario eligi cu voto preferencial, no a huramenta ainda y esaki tin como consecuencia cu oficialmente ainda e no ta miembro di Parlamento y como tal no por wordo paga.

Sinembargo den otro informacionnan ricibi AWEMainta a ser mustra cu drecho constitucional di tur ciudadano ta sigura den e pais aki, como tal ta derecho di Sevinger, p'e wordo huramenta y cu e no tin spera te ora cu Ministerio Publico dicidi di pone den libertad p'e ora e bay huramente dilanti di Gobernador.

Dia 7 di juli ultimo, Gobernador a huramente e miembronan di e constelacion nobo di Parlamento, pero e anochi prome cu esaki, Gobernador a dirigi un carta na abogado di e politico, dunando indicacion cu esaki lo sosode ora cu e wordo laga den libertad.

Informe acumula pa AWEMainta ta mustra cu abogado di Sevinger, David Kock, a dirigi un carta na Gobernador cu e lo inicia den nomber di su cliente un "kortgeding' pa su derecho di huramente wordo respeta, pero asina mes Gobernador a dicidi pa 10'or di mainta sigui cu e ceremonia di huramentacion.

E decision di Gobernador aki, a pone cu e 'kortgeding' no tabata factibel mas ya cu no tabatin tempo p'esaki tuma lugar dilanti di Hues y como tal a sigui cu e ceremonia y asina Gobernador a logra loke e kier a logra.

Sinembargo awor ta bin sali na cla cu ta drecho constitucional di Benny Sevinger p'e wordo huramenta mescos cu e otro 20 miembronan di Parlamento y cu ni Gobernador por pone su mes riba constitucion di e pais, pero parce cu manera ya ta birando un custumber caba den e caso di Avestruz, maniobranan ta haci y caminda e influencia politico ta bolbe sobresali.

Ta bon pa mustra aki cu AWEMainta no ta culpa Gobernador di a hinca politica den su decision pero ta un hecho cu su persona tabata den e posicion pa "schuif op" e ceremonia di huramentacion pa algun ora, pues por a haci esaki den oranan di atardi p'asina duna e abogado e posibilidad di pidi pa un kortgeding pa Hues dicidi si Gobernador por haci loke el a haci, esta di no huramenta Benny Sevinger riba mesun dia aki.

Gobernador no a mustra flexibilidad riba un asunto asina delicado, pero awor ta presenta un situacion caminda no solamente Benny Sevinger, pero henter su famia ta para dilanti di e dilema caminda no tin entrada e fin di luna aki cu tur consecuencia cu esaki lo por trece cune.

AWEMainta ta buscando informacion si e decision, esta e carta cu Gobernador a dirigi na Benny Sevinger relaciona cu su acto di huramentacion, ta viola derecho constitucional di e Parlamentario.

Segun leynan electoral di pais Aruba, confirma den su constitucion, pueblo ta bay eleccion pa eligi su miembronan di Parlamento y tin reglanan specifico pa partidonan politico y e constelacion di e lista, esta cu e promenan ta bin na remarca pa bira Parlamentario, pero tur candidato tin e posibilidad di bira Parlamentario si e logra cierto cantidad di voto preferencial.

Pues no ta importa su number riba e lista di e partido, pero cu cierto cantidad di voto ricibi di pueblo, e politico automaticamente ta drenta Parlamento si e logra e cantidad di voto aki, loke Benny Sevinger a logra tambe.

Ya caba AWEMainta a mustra den otro publicacionnan riba e situacion di Benny Sevinger, cu na Corsou por ehempel Gobernador a haya su mes ta huramenta tanto Papa Godett, Amador Nita y Stanley Brown como miembronan di Parlamento siendo den detencion, pa motibo cu nan a haya e cantidad stipula pa ley conoci como "voorkeurstemmen."

Un situacion y un caso cu ta sigui perfila su mes pa erornan di hendenan cu supuestamente ta esnan cu no por permiti nan mes e luho di faya den e tipo di casonan asina aki.

Sociaal Crisis Plan ta sigui inverti pa ekipa profesionalnan pa bira Supervisor di Codigo di Proteccion

Den cuadro di Social Crisis Plan, ta trahando duro pa introduci un sistema duradero pa yuda atende cu e casonan di abuso di mucha na tempo y si ta posibel brinda ayudo p'asina logra preveni situacion nan complica y dificil. Actualmente ta haciendo esaki den e forma cu ta ekipando nos profesionalnan p'asina nan por bira y train Supervisor di Codigo di Proteccion.

Ley di Codigo di Proteccion a bira un realidad dia 1 di april 2021. Landelijke Vakgroep Aandachtsfunctionarissen Kindermishandeling (LVAK) Hulanda cu ta wordo dirigi personalmente dor di e Directora Tea Hol, a entrena y certifica 13 profesional cu lo fungi como "train the trainers" di Aruba.

E meta ta p'e profesionalnan aki sigui educa y desaroya un total di 40 Supervisor di Codigo cu lo wordo reparti den 4 sectornan cu ta; Salubridad, Enseñansa, Social y Husticia. E Supervisornan aki ta keda encarga na monitora ful e proceso di maneho di abuso di mucha y hoben den e cuadro di e Ley di Codigo di Proteccion.

Entrenamento aki entre profesionalnan lo cuminsa na september 2021 y lo tin un duracion di seis siman. Pa cada sector tin un lider di proyecto apunta. Cu esaki Sociaal Crisis Plan conhuntamente cu Gobierno di Aruba hunto cu ayudo tecnico di LVAK, Unicef y Augeo foundation ta traha incansablemente pa nos por logra crea un fundeshi fuerte cu nos mesun profesionalnan pa ofrece un mihor cuido y traha hunto na e seguridad di nos muchanan. Bo ta traha cu mucha y ta interesa den e tematica aki, por bishita e website di Codigo di Proteccion pa mas informacion www.codigodiproteccion.com.















Dialogo pa formacion di Gobierno nobo

Mesun lucha contra abuso di mucha cu mesun Gobierno cu no a haci algo

E serie di dialogo pa forma di Gobierno di parti di formador Evelyn Wever Croes, ta hayando e caracter di un popular programa di television, tempo cu Tele-Aruba a mira luz di dia caminda e legendario presentado, Tico Kuiperi a bin cu su programa "Ripiti y Gana."

Varios di e reunionnan aki cu mesun forma cu a reuni cu e instancianan aki na 2017, ta birando un tipo di ripiticion, ya cu realmente den casi cuater aña, e Gobierno di e formador aki despues no a cumpli den eheucion di ningun di acuerdonan stipula y promesanan haci.

Ayera a toca e turno pa reuni varios organisacion cu ta luchando contra abuso di mucha, entre otro cu Comision contra Abuso Secual di Mucha y Stichting End Child Abuse y otronan mas, caminda a bolbe kico Gobierno lo bay haci pa atende cu e problema aki cu ta birando serio dia pa dia.

Sinembargo esaki ta mesun formador cu a sigura tur hende cu su Gobierno lo a aumenta e castigo pa abuso di mucha den seis minuut ya cu e tin e cambio di ley aki traha caba, pero awor tin cu spera cu loke Evelyn tabata kiermen, no ta 6 minuut pero 6 aña, loke tampoco ta sigur.

Gabinete Wever Croes demisionario y principalmente e partido di e formador MEP, a malusa un caso di abuso di dos criatura chikito y inocente na man di un padrastro agresivo, cu a costa bida di nan tur dos y cual casonan a pone cu entre otro Minister demisionario Glenbert Croes a bin crea un fondo pa un plan social cu ainda ningun hende a mira of ta comprонde kico e ta y kico e ta contene.

Formador tambe a topa cu hendenan cu bin te dilanti di su oficina di Gobierno, pa entrega manifesto, entre puntonan cu nan kier mira Gobierno tuma pa percura pa mas protecion pa criaturanan inocente, pero nunca e Gobierno anterior di e formador aki, a scucha of realisa e dolor grandi di e hendenan aki, pa motibo di abuso di muchanan.

Gobierno anterior no tabatin oido, no tabatin comprension p'e gritonan aki, pero awe un biaha mas ta bin haya mesun formador cu tabata e mesun Prome Minister, kende ya caba mester tin copia di manifestacionnan aki den su poder ainda, pa atrobe atende cu mesun problemanan conoci.

Tur e reunionnan aki ta ser mira cu gran asombro ya cu en realidad MEP lo bolbe bay forma parti di un Gobierno cu mester mehora loke un Gobierno di MEP mes no a logra di haci den ultimo cuater aña y cu si nan lo logra esaki esaki, ta keda e gran pregunta.

Pa tuma un ehempel mester menciona cu e representante di Stichting End Child Abuse, pa medio di Mijenou Tromp, a haci e pregunta ta ki dia e Family Justice Centre lo bira un realidad, algo cu a papia riba dje caba, algo cu a wordo priminti cu lo traha riba dje, pero cu te dia di awe ni por mira ni sombra di e centro aki.

Colegio Cristo Rey a resulta scol ganador di AAA su Wings of Hope Energy Champion Competition



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) su Wings of Hope (WoH) orguyosamente a anuncia cu Colegio Cristo Rey t'e ganador oficial di e prome Energy Champion Competition.
Como parti di WoH su meta di "Affordable and Clean Energy", WoH recientemente a organiza e prome Energy Champion Competition pa scolnan primario.

WoH a extende un invitacion na scolnan primario pa participa den un "energy sustainability challenge" pa concientiza y crea curiosidad bou di e studiante- y maestronan riba iniciativanan sostenibel.
Scolnan cu a participa a entrega un plan pa reduci nan scol su consumo di energia cu 20% den un budget specifico. Tur plan a wordo evalua dor di un panel di huradonan basa riba un criteria estricto.

Wings of Hope workgroup, representa dor di Christine Kaarsbaan-Leo, Armand Kelly y Angeline Flemming di AAA, a presenta e premio ganador diabierna 23 di juli, 2021 na Colegio Cristo Rey. E "Energy Champion School" lo ricibi AWG 20,000.00 pa ehecuta nan plan pa reduci consumo di energia. WoH a keda sumamente impresiona cu cada plan di e scolnan cu a inclui nan investigacionnan haci riba e topico, un bista detaya di nan budget y tambe e creatividad pa ehecuta nan plan.
WoH ta gradici tur scol cu a participa den e prome Energy Champion Competition y cu lo sigui inclui studiantenan y e comunidad di Aruba den proyectonan den futuro, y na mesun momento creando un mihor futuro sostenibel pa nos tur.

Inscripcion pa Prueba di Naturalisacion 2021



DEPARTAMENTO di Enseñansa Aruba (DEA), seccion Examenbureau, ta informa cu inscripcion p'e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2021 ta habri dia 2 di augustus 2021.

Ta tuma un maximo di 75 candidato p'e inscripcion. Asina cu 75 candidato inscribi, e inscripcion ta sera.

Pa motibo di e situacion di e Coronavirus (Covid-19) e pruebanan lo dura 9 dia.
Tuma bon nota cu no mester paga ora di inscribi p'e pruebanan. Despues di inscripcion bo persona lo haya un carta cu ta indica ki dia tin di paga p'e pruebanan y e fecha di e pruebanan.

Ora di inscribi p'e Prueba di Naturalisacion mester trece: Paspoort valido; Permiso di estadia legal valido; Extracto di registro civil di Aruba (Afl. 5,00); Si ta bin pa ripiticion: Verklaring cu resultado di examen haci anteriormente.

Formulario y mas informacion
P'e formulario di inscripcion p'e Prueba di Naturalisacion y p'e foyeto di informacion tocante e prueba mester acudi na website WWW.EA.AW.
Riba e pagina principal di e website mester busca den e alfabet menu: Naturalisatietoets (na letter N) of Prueba di Naturalisacion (na letter P).
Ta conseha pa sigui DEA via social media, facebook y instagram @EducationAruba, pa keda na altura di tur informacion oficial.

Bingo Aruba cu donacion na Stichting Casa Cuna Progreso di 25 mil florin

BINGO Aruba bou guia di señor Frank Solognier di Five Crown Gaming a cumpli cu un donacion special di 25.000 florin na Stichting Casa Cuna Progreso cu lo por ser utiliza abase di cualkier necesidad of otro comodidad cu e stichting lo por tin.



Mirando e situacion cu Aruba ta pasando aden, Bingo Aruba a dicidi di duna un man den nomber di tur hungador di bingo p'asina por yuda un stichting cu ta hopi importante den nos comunidad.

Presente tabata señora Renato van Donker hunto cu otro empleadonan di e stichting p'asina presencia na momento cu ta cumpli cu e donacion.

Hunto cu e donacion na Stichting Casa Cuna Progreso, Bingo Aruba ta sigui cumpli cu mas donacion den e tempo dificil aki. Hunga bingo y yuda otro ta un concepto cu ta activo desde temporada di Bingo Club Caiquetio. Un concepto cual ta ensera mas bingo bo hunga mas bo ta aporta bek den nos comunidad.

Señora Renato van Donker, den nomber di Stichting Casa Cuna Progreso, ta expresa di ta contento pa por acepta e donacion p'asina por sigui yuda y guia nos muchanan y mamanan hoben den e bon caminda, especialmente den e temporada dificil cu e comunidad ta pasando aden.

Cu sentimentonan di emocion señora Renato van Donker ta enfatisa cu e donacion aki ta algo hopi importante p'asina e stichting lo por tin mas fondo disponibel pa por haci mas. Actualmente e muchanan y e mamanan hoben ta bayendo cuater dia di vakantie. Cuater dia cu lo ofrecenan un alivio p'asina por relaha y ta mas contento. Un parti social cu ta masha importante.

Den nomber di Stichting Casa Cuna Progreso, señora Renato van Donker a presenta cu un bunita plakaat na Bingo Aruba como aprecio y sosten.



"E donacion aki sigur lo no ta ultimo" segun Frank Solognier di Five Crown Gaming y Bingo Aruba. E organisacion lo sigui aporta na Stichting Casa Cuna Progreso y otro fundacionnan cu mester di ayudo,

Por ultimo Five Crown Gaming y Bingo Aruba hunto cu Stichting Casa Cuna Progreso a finalisa e donacion den un forma di un acuerdo entre organisacion y e stichting.
Frank Solognier di Five Crown Gaming y Bingo Aruba ta finalisa expresando gratitud na henter pueblo pa nan aporte cu a yega asina leu na un bunita donacion di 25.000 floring na Stichting Casa Cuna Progreso. Pueblo di Aruba ta haci posibel pa realisa hopi otro donacion na fundacionan y stichtingen na Aruba.

Reunionnan cu stakeholders en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes II

E areanan cu a wordo cubri ta Husticia, Social, Labor y Energia



DIARANSON 28 di juli a sigui e reunionnan cu stakeholders cu formador en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes. Esnan cu a wordo invita pa reuni cu formador hunto cu Partido Raiz tabata Procurador-General, Bote ter Steege; Stichting End Child Abuse, Mijenou Tromp; Commissie Sexueel Misbruik Kinderen, Lisette Gomes; ATHA, Cindy Kelly-Mathilda y Director di Utilities, Richard Eman. E areanan cu a wordo cubri ta Husticia, Social, Labor y Energia.

Despues di e reunionnan, cada persona encarga a duna nan declaracion na prensa di e reunionnan cu a tuma lugar y tambe a haya y contesta preguntanan cu tabata al caso y preguntanan adicional di prensa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e reunionnan a bay bon y hopi intensivo na unda stakeholders a trece nan puntonan dilanti di loke nan ta desea p'e proximo Gobierno tene cuenta cu ne.

Prome Minister a expresa su satisfaccion di con tur e reunionnan a bay te cu awor y a duna di conoce cu tur e puntonan y feedbacknan cu a wordo treci, lo tene cuenta cu nan durante e siguiente gobernacion.

Palabracion a wordo haci pa continua reunionnan cu e diferente stakeholdernan den nos comunidad unabes Gabinete Wever-Croes wordo forma.



AAA ta sigui contribui n'e comunidad di Aruba por medio di Wings of Hope

Na 2021 famia-, studiante- y partnernan lo ricibi ayudo sostenibel for di Wings of Hope

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) su "Wings of Hope" (WoH) ta orguyoso di por asisti e comunidad di Aruba un aña mas. E proyecto pa asisti e comunidad di Aruba a inicia dia 1 di juni 2020 y awor a bira un di WoH su proyectonan principal pa sigui yuda famianan den necesidad pa motibo di e pandemia.



Un di AAA su pilarnan strategico ta sostenibilidad. E aña aki WoH su metanan ta basa riba 5 di e Sustainable Development Goals (SDGs): "Hunger", "Education", "Affordable & Clean Energy", "Environment/Sustainable Airport Community" y "Partnership".
Como parti di WoH su meta di "Hunger", un total di 50 famia ta ricibiendo asistencia via voucher di cuminda for di januari 2021 te cu december 2021, cual ta wordo reparti dor di Directie Social Zaken (DSZ). E meta di "Education" ta inclui dos parti: Lo asisti un total di 175 studiante cu nan materialnan y uniform pa scol y tambe lo yuda 40 studiante cu nan pago di aña escolar.
Como parti di e meta "Affordable & Clean Energy", AAA a colabora cu Universidad di Aruba pa un competencia sostenibel "Energy Champion" pa scolnan primario. Cada scol cu a participa mester a prepara un plan indicando con nan lo reduci e consumo di energia na nan scol cu por lo menos 20% dor di introduci fuentenan di energia nobo p'e scol. E scol ganador lo ricibi un premio di AWG 20,000.00 pa ehecuta nan plan. E ganador a keda wordo anuncia diaranson 28 di juli, 2021. Pa "Environment/Sustainable Airport Community", AAA lo enfoca pa crea un of mas areanan "green" na Aeropuerto dor di re-introduci matanan nativo y vegetacion.
AAA ta mira e importancia di partnerships, y ta p'e motibo aki e ta un di WoH su metanan y lo sigui involucra y colabora cu diferente entidad riba varios proyecto pa fortalece e relacion pa un futuro sostenibel.
"Nos enfoque ta pa contribui directamente na e Sustainable Development Goals (SDGs) manera estableci pa United Nations. Wings of Hope actualmente ta contribui na 5 di e Sustainable Goals, cu ta asisti y contribui positivamente n'e comunidad di Aruba, cual ta un motibo pa ta orguyoso. AAA lo sigui tuma pasonan cu lo haci un diferencia pa un futuro mas sostenibel pa un y tur," ta locual Director Health, Safety and Sustainability y e lider di who, Angeline Flemming a bisa.

Amen cu sanger



JOSHUAR Gomez a publica su buki 'Amen cu sanger' na 2020 via Red Soil Publishing. Joshuar a bishita biblioteca pa haci entrega di 5 ehemplar extra di su buki pa circula bou miembronan di biblioteca. E buki 'Amen cu sanger' a keda entrega na sra. Astrid Britten, Directora di Biblioteca Nacional Aruba.

Den produccion di su buki Joshuar Gomez a team-up cu Zulaika Fernandes Perna Silva, Mila Zambrano, Karin Tordecilla y Luis Anibal Villegas.

'Amen cu sanger' t'e storia di Alex, su experencia, emocionnan y e manera con e ta wak e cosnan cu ta sosode, for di su perspectiva como un hoben homosexual na Aruba.
Alex ta un hoben cu ta lanta den un cas caminda tin



abuso emocional ta tuma lugar, un hoben cu no por depende riba su mayornan.
Lesadornan por sigui e desaroyo personal di Alex. Den un entrevista cu matutino Bon Dia Gomez ta comenta cu "... Mi ta kere cu ta ora p'e experencianan LGBT wordo conta for di perspectivanan crioyo. Storianan di nos mesun hendenan, conta den nos propio lenga Papiamento..."

Cada capitulo ta introduci personahenan cu e lesador Arubiano por facilmente reconoce of identifica su mes cu ne. Gomez ta conta e storia di Alex den un estilo fuerte y directo cu ta gara e lesador mesora.
E autor ta cu vakantie na Aruba y ta haci uso di e oportunidad pa presenta su obra. Actualmente e ta biba na Den Haag, Hulanda caminda e ta studia 'Media, Kunst en Architectuur na universidad.
E buki ta na benta na librerianan local. Por lesa e buki na biblioteca y miembronan por fia e buki.

Rotaract Club of Aruba y 'Back To School Project' ta anuncia:

Ultimo fin di siman di coleccion ta den porta

E team di Rotaract Club of Aruba ta den full swing cu e coleccion y finalisacion di e proyecto anual di 'Back To School project' 2021.
E proyecto aki tin como meta pa yuda nos muchanan bishitando scolnan basico na diferente districto rond di Aruba cu materialnan di scol p'asina habri un aña escolar cu confiansa.



Pa 29 aña caba Rotaract Club of Aruba su miembro y boluntarionan ta uni hunto cu famia y maestronan bou di e proyecto 'Back To School'. E aña aki e meta ta pa facilita 150 mucha di 4e, 5e, y 6e klas bayendo scol na diferente parti di Aruba cu articulonan di scol – entre otro uniform, potlood, pen, schrift, tas y mucho mas.
Claro, e proyecto aki no por (a) wordo realisa sin e ayudo di nos comunidad.
P'esey, nos ta invita pueblo completo un biaha mas pa pasa na DYON CENTER e diasabra aki 31 di juli 2021 pa yuda nos colecta articulonan pa nos muchanan por tin otro aña escolar exitoso un biaha mas.

Rotaract Club of Aruba ta gradici Aruba p' e cooperacion pa haci e proyecto aki un realidad. Na tur studiante, Rotaract Club of Aruba kier deseabo un feliz vakantie y éxito p'e aña escolar nobo.

AruBIG y e specialismo- y rekesitonan prome cu registra

DEN e di dos comunicado di prensa aki Departamento di Salud Publico (DVG) kier informa publico en general tocante AruBIG cu lo drenta den su fase di ehecucion entrante 2 di augutustus 2021, particularmente tocante e specialismonan y e rekesitonan prome cu por aplica pa registracion den AruBIG.

Specialismo
E specialismonan reconoci ta lo siguiente: Pa medico, tur esnan reconoci pa Hulanda; Pa dentista, tur esnan reconoci pa Hulanda y algun adicional di Canada y USA; Pa medico y dentista alternativamente esnan na Canada, USA of e universidadnan na Costa Rica y Colombia manera menciona den e prome comunicado di prensa, bou di condicion cu esakinan ta igual of casi igual n'esun Hulandes pa loke ta trata e titulo y e programa di e specialismo.

Den caso cu Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) tin obhecion, e Instituto di Calidad lo evalua prome den un trayecto special si e candidato su specialismo ta cumpli cu e rekisitonan Hulandes prome cu por inscribi den AruBIG como specialista; Pa boticario, tur esnan reconoci pa Hulanda.

E lista completo lo ta visibel riba e formulario di aplicacion y lo wordo publica despues, pero ta visibel caba tambe den e leynan vigente: AB 2017 no. 54 y AB 2021 no. 66, no. 67 y no. 103.

Rekesitonan prome cu aplica
Por fabor tene cuenta p'e profesion di medico cu pa tur esnan cu no a studia na Hulanda y pues no ta dispone riba un number di BIG Hulandes (Nederlandse BIG-nummer), mester pasa e screening prome di ECFMG na USA.

E screening aki por tarda entre 2 siman y 60 dia y ta depende di unda e diploma ta y otro factornan. Por bishita e website di ECFM pa crea un EPIC account: https://www.ecfmgepic.org/physicians-getting-started.html
Despues cu DVG ricibi e raportahe positivo, anto e ora e candidato por aplica riba e website di DVG.

Tene cuenta cu:
Pa tur diploma na Spaño mester traduci esaki na Ingles prome. Por haci uzo di cualkier servicio, pero ta recomenda e siguiente servicio pa traduci: https://www.strakertranslations.com/service/personal/ecfmg/
Mester paga ECFMG apart, Gobierno di Aruba no ta cobra nada pa su servicio pa aña 2021.
Pa awor dentista y specialistanan den e ramo dental cu no a studia na Hulanda lo no mester pasa den un screening adicional.

E unico excepcion riba e screening aki di ECFMG ta p'esnan cu tin añanan trahando nan Aruba caba (5 aña como specialista of 10 aña como no-specialista).

Ainda mas AruBIG a trece cu n'e un cambio mas streng den sentido cu no lo acepta un peticion di un candidato individual pa establece su mes na Aruba sin e no tin un doño di trabao conoci of firma cu lo bay traha den un cooperativa estableci.

Tur instancia di cuido mester tene cuenta cu sea nan mes of e candidato ta yena e aplicacion riba website di DVG, pero mester upload un asina yama 'intentieverklaring' cu ta un tipo di contracto cu lo tuma e persona en cuestion na trabao ('indienstneming') of den e cooperativa ('maatschap'). Sin esaki no por sigui procesa e peticion pa inscribi den AruBIG.

Den e siguiente comunicado lo informa publico tocante e documentacion necesario y e proceso di aplicacion pa registra den AruBIG.

Ekspedishon pa Saba Bank pa hisa protekshon di Tribon Tintorero

ORANJESTAD - Entrante 1e di ougùstùs 2021, un tim di investigadó sientífiko lo permanesé un siman largu na Saba Bank pa hasi investigashon di e siklo di bida di tribon tintorero. E investigadónan sientífiko lo investigá e rutanan di migrashon, na unda i na kua momentu tribon tintorero ta reprodusí, di manera ku por protehá nan na forma mihó denter di e Santuario Karibe Hulandes Yarari Marine Mammal and Shark Sanctuary i tambe pafó di e área akí.
Den e ekspedishon akí lo tin partisipashon di miembronan di Saba Conservation Foundation (SCF), Nature Foundation St. Maarten (NFSXM), St. Eustatius National Parks (STENAPA), STINAPA Bonaire, Aruba National Parks Foundation (FPNA), Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) i World Wildlife Fund for Nature the Netherlands (WWF-NL).



Na 2016, Saba Conservation Foundation, Nature Foundation St. Maarten, i Sharks for Kids a djòin huntu komo partner di DCNA su proyekto "Save our Sharks" ku tabata haña fondo di parti di Nationale Postcode Loterij di Hulanda. For di e tempu ei, a kuminsá ehekutá markamentu ku transistor di satélite di tribon tintorero na Saba Bank i rònt di Sint Maarten.
Dor di e investigashon akí, awe nos tin konosementu ku tribon tintorero den awanan di e region Hulandes ta biaha rònt den e fondo di laman Karibe, anto ku mayoria di e tribonnan akí, ku tin un marka ta tribon muhé ku seksualmente ta madurá.

Durante e próksimo ekspedishon e investigadónan tin komo meta, pa no solamente pone marka i sigui moveshon di mas tribon tintorero pa kontinuá mas aleu ku e investigashon di e siklo di bida, pero tambe nan lo midi si tin yu chikitu den barika di tintorero embarasá i tambe kon grandi e yuchinan den barika di e mama ta. Esaki lo yuda determiná si Saba Bank realmente ta un área kriadero pa tribon tintorero, kual ta un di metanan mayó di e ekspedishon.

E otro meta ta pa wak unda e tribonnan aki, ku ta krusa frontera di área, ta move bai, di manera ku ta haña mihó komprendementu di e importansia di e santuario Yarari Marine Mammal and Shark Sanctuary i protehá tambe otro áreanan geográfiko.
A establesé Yarari Santuario riba 1e di sètèmber 2015 i su meta ta pa protehá mamífero marino, tribon, i chuchu rònt e awanan di Bonaire, Saba, i for di sètèmber 2018, tambe Statia.

Kolaborashon, entre no solamente e seis islanan di Hulanda Karibense, pero tambe entre e paisnan di e region amplio di Karibe komo totalidat, ta nesesario pa protehá i konservá e espesienan esensial akí i ekosistemanan.

P'e motibu akí resientemente a forma e Koalishon Karibense di Tribon ("Caribbean Shark Coalition") pa kolaborá mihó ku otro den hinter e region Amplio Karibense.

Dia Mundial di Konservashon di Naturalesa, ku ta selebrá kada aña riba 28 di yüli, ta rekonosé ku un ambiente saludabel t'e fundeshi pa un sosiedat stabil i saludabel. Esaki ta inkluí un osean saludabel, ku indudablemente, ta dependé di tribon. Tribon t'e animal yagdónan grandi na tòp di e kadena alimentisio ku tin un papel importante den mantenshon di e balansa den e ekosistema marino.
Tribon ta yuda mantené e populashon di e animalnan ku nan ta yag ariba saludabel dor di kome esnan ku ta debil, miéntras ku nan tin un efekto di e manera akí riba distribushon di e populashon di e animalnan ku nan ta yag ariba, den e áreanan.
Den un osean saludabel, tribon ta yuda pa mantené un populashon di piská stabil i koral ku kama di yerba di laman saludabel, loke ta importante pa peska i pa ekonomia di e islanan.

E Ekspedishon di Tribon Tintorero ku ta kai bou di kordinashon di DCNA i ta haña fondo generoso di WWF-NL pa medio di e Fondo pa Biodiversidat i Nationale Postcode Loterij di Hulanda. Pa mas informashon tokante e Ekspedishon di Tribon Tintorero Embarasá ("Pregnant Tiger Shark Expedition"), sigui e páginanan di e organisashonnan partisipante riba Facebook, Instagram or DCNA's website (https://dcnanature.org/news/).

Candela a laga daño mionario atras

WILLEMSTAD - Ayera djarason mainta pa di dos biaha den ultimo añanan malhechornan a komet'e un destrukshon multimionario ne ekiponan di transport pis'a dje kompania kontratista Rodricon.
E malhechornan kriminal a kima intenshonalmente sigur ocho truck pisa di karga y otro ekipo ku ta usa den konstrukshon i e daño ta den miones.
Un biaha kaba a yega di kima e trucknan i no a logra sa ta ken. E negoshi ta keda riba un tereno masha grandi rondona pa muraya haltu, pero e malhechornan a logra drenta i hasta a bai laga e jug ku kombustibel atras.
Aunke e negoshi ta keda serka di kaminda gandi, den e oranan di madruga grandi e akto a sosode asina lihe ku ora bomberonan a yega no por a haci nada mas sino paga kandela di chatara......



VERSION POLICIAL
Vocero di Polis a duna e siguiente relato. Djárason 28 di yüli 2021 alrededor di 03.11 or di madrugá, Sentral di Polis a risibí informashon ku na un garashi di un kompania na Sabana Baka tin vários vehíkulo na kandela.

Mesora a dirigí un unidat polisial i brantwer n'e sitio.
Na yegada di e unidat, el a topa en bèrdat ku diferente dòmtrùk i un vehíkulo pisá na kandela.

Personal di brantwer ku a presentá n'e sitio a logra paga e kandela, pero no por a evitá ku un kantidat di vehíkulo a kima kompletamente. Kousa di e kandela ta den



investigashon.
N'e sitio Polis a haña i konfiská algun artíkulo ku ta importante p'e investigashon.





Kortina a kai pa proyekto di apartamento na Stadsrust

WILLEMSTAD - Korte di Hustisia Komun a konfirmá e veredikto ku Korte den Promé Instansia a dikta den e proseso di bisiñanan kontra doñonan dje proyekto di un edifisio pa traha 60 apartamento na Kaya Panacea riba e tereno ku yama Stadsrust.
Stadsrust Private Foundation, kendenan a haña pèrmit di èks Minister Zita Leito pa konstrui e proyekto.
Seis famia ku ta biba den e bario a kuminsa un kaso sivil pa para e proyekto i a gana e kaso i ayera tabatin veredikto dje apelashon kontra Gobiernu kaminda.
Dia 10 di yuli 2018, Minister Zita Leito a firma e pèrmit di konstrukshon via un disposishon ofisial pa konstrui e kompleho di 60 apartamento "Landhuis Stadsrust".

Dia 19 di november 2020 e miniserie (ya èks Minister) a revoká e pèrmit di konstrukshon. Dia 20 di november 2020 Korte a aprobá e apelashon dje seis habitantenan dje bario i a anulá e pèrmit i ta kontra e desishon ei Stadsrust i e Minister a bai den apelashon i a pèrdè e kaso atrobe.
Ta trata di un tereno ku ta keda entre Kaya Panacea i (Nieuwe) Caracasbaaiweg ku un grandura di 1.3 hèktar riba kual tin un landhuis ku poko edifisio.
E bisiñanan ta biba den besindario direkto, praktikamente den sombra dje kompleho foi dia a kuminsa traha esaki i ku esei lo afektá nan ambiente di biba konsiderablemente.
Durante tratamentu dje apelashon, Stadsrust a kambia e plan i a keda di traha 5 na lugar di 7 edifisio di apartamento.
Nan lo no ta mes haltu ku esnan original, pero mientrastantu nan mes a pidi e Minister pa anulá e pèrmit lokual a sosode 19 di november aña pasá. Nan no a pidi pèrmit nobo.
Hues a dikta ku reglanan di e Plan di Desaroyo Insular Kòrsou no ta pèrmiti un verkaveling asina. Korte a sensurá e Minister pasobra rasonablemente e no por a disidi riba su mes ku interes di Stadsrust pa traha apartamento prevalese i tin mas peso ku interes dje habitantenan pa biba sin molèster of daño di aspekto dje bario.



Stadsrust na su turno a argumenta den Korte Komun ku nan a apelá, pasobra nan ta kontra dje konsiderashon di Korte ku EOP no ta permiti pa konstrui apartamento riba e tereno.
Ademas nan ta kere ku si Korte duna e habitantenan rason, esei lo afektá otro petishonnan di Stadsrust pa otro pèrmit riba e terenonan.

Korte di Hustisia a bari e argumento aki for di mesa.
E abogado di Stadsrust i dje Minister a bin ku punto tékniko ku a revoká e pèrmit kaba dia ku a apelá i ku e apelashon no tabatin sentido i ku Korte no mester a trata e kaso mes.
Korte Komun a bari e argumento ei tambe for di mesa. Riba e punto ku si interes di Stadsrust ta prevalesé riba felisidat i bida dje habitantenan, Korte a refutá esaki kategorikamente.
Na final Korte Komun a konfirmá anulashon dje pèrmit di konstrukshon i a kondena e Minister, kende no ta Minister mas pero ta Parlamentario, pa paga 700 florin ne kontra partido.
(Un observashon so falta riba e veredikto aki: Hasta awor ku e no ta Minister mas desishonnan robes di Zita Leito ta sigi kousa daño rabia i daño).

Chicken Farm Moderno tin tres luna pa eliminá porkeria i mal holó

WILLEMSTAD - Si pa 30 di september J&M 's Eggs Farm Moderno no solushoná e problema di muskita i mal holó ku e kriamentu di galiña pa produsi webu ta kousa, tin un but di 10.000 florin pa kada violashon ta kologá riba nan kabes i ku por yega te 1 mion florin.
Esei ta esensia dje veredikto ku Hues a dikta resientemente den e demanda ku Stichting Sunset Heights i ocho habitante a entamá kontra e negoshi di webu i galiña.
E veredikto ta prohibi Moderno spesifikamente pa plama e sushi di galiña riba e tereno industrial ni otro kaminda sino e pena ta NAf 10.000 e maksimo 1 mion florin.
Es ku e kompania tin un pèrmit di molèster, pero no ta kumpli kabalmente ku esaki i mester resolvé e problema “for once and for all”.
Un komunidat di komo 7000 hende a sufri dje mal holó i muskita molestoso ku ta reina i ta originá for di e chicken farm.
Hues a ordená pa na lugar di plama e sushi di galiña riba e tereno mester basha e sushi den un tipo di renbak ku no ta lèk.
Ademas Moderno mester paga e fundashon i e habitantenan ku a reklamá e gastunan di eksperto ku a traha rapòrt a rason di NAf 7.093,51 i gastu dje kaso den Korte. E veredikto a drenta na vigor inmediatamente.

Dosente di IT na skol di Polis a gana kaso kontra Gobiernu

WILLEMSTAD - Un agente polisial ku 16 i piku aña di servisio kende a konstatá ku un desishon di Gobiernu p'e progresá den su profeshon ta strob'é di hasi esaki, a hiba e kaso pa un Korte mas haltu i a gana su kaso kontra Gobiernu den Apelashon.
E señora a drenta den servisio di skol di polis ku nos konosé komo Landelijk Politie Opleidingsinstituut (LPO) komo empleado sivil.

Na desember di 2011 el a bira dosente di e Kurso inisial Opleidingsinstituut voor Rechtshandhaving en Veiligheidszorg (ORV) ku ta otro organo polisial.
Despues di a haña pèrmit di direktiva di Landelijk Politie Opleidingsinstituut, ela studia e materianan Basis Politie Opleiding (BPO) i a pasa èksamen den algun materia, no tur.

Despues el a pidi Gobiernu pèrmit pa por pasa èksamen den e sobrá materianan di Basis Politie Opleiding i asina kompletá su preparashon. Gobiernu a nenga (loke den e kaso aki kasi sigur ta nifika ku ta superiornan dje señora a disidi negativamente riba rekomendashon ku nan a haña:red).

E señora a disidi di hiba Gobiernu Korte pa defende su derecho i apelá e desishon ku segun nos tin entendi, ta èks Minister Girigorie mester a tuma, pasobra ta Gabinete Rhuggenaath tabata na mando e tempu ei.
Inisialmente e señora aki tambe a dal den duru ora Hues a dikta ku su reklamo no ta atmisibel, pasobra e señora a splika Hues ku su meta ta pa haña nombramentu komo amtenar polisial.

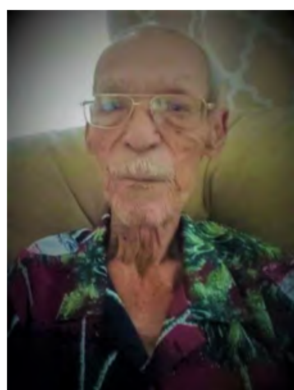
Sinembargo e no a konvensé Hues ku e ta kumpli ku e eksigensianan di lei di Polis pa haña e nombramentu komo amtenar polisial i e prosedura di reklamashon ku el a entamá no ta e instrumento pa Korte trata e kaso.
Ademas e no a konvensé Hues ku tin un diferensia di salario entre dosente sivil i dosente polisial i ku komo dosente sivil e no tin mes tantu chèns pa hasi karera.
Ta p'esei su siguiente paso tabata pa bai Korte Komun di Apelashon.

Den e tribunal aki nan a rekonosé ku sí e tin interes di hiba e kaso mas aleu pasobra si e no terminá e èksamennan di kurso basiko polisial, su karera ta frena dado momento.
Aparte ku e Minister aki ta violá su derecho riba trato igual.
Meta final dje señora ta pa bira amtenar Polis, pero p'esei, e mester kompletá e kurso basiko di preparashon polisial.



"Dios ta amor............y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki ,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
mi por stens di loke señor ta hasi" Salmo:33

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di



Sr. Vdo Norman Reinald Eckmeyer

Mihor conoci como "Man"
*30 -October-1932 - † 24 -July-2021
Casa di d.f.m. Julia Eckmeyer-Farro

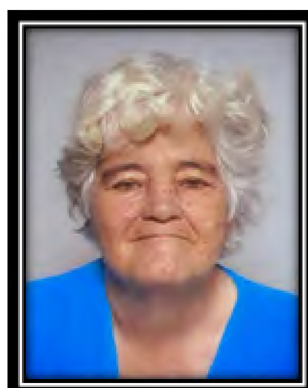
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Oportunidad pa condolencia : na cas Christiaanstraat # 16 di 7:00 pa 9:00 di anochi.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Christina Croeze

Mihor conoci como: "Annie"
*13-03-1949 - †26-07-2021

Mayornan: †Venancio y †Placida (Ida) Croeze-Croes

Na nomber di su:
Rumannan:
Julio y †Maria Croeze-Werleman y famia
†Mario Marcelo y Carmelita Croeze-Lopez y famia
†Julian y †Carmen Croeze-Boezem y famia
†Jacobo Croeze
Ambrosio y Lucia Croeze-Croes y famia
†Johannes Croeze y famia
†Isidoro Croeze
Anselmo Croeze y famia
Tecla Croeze y famia

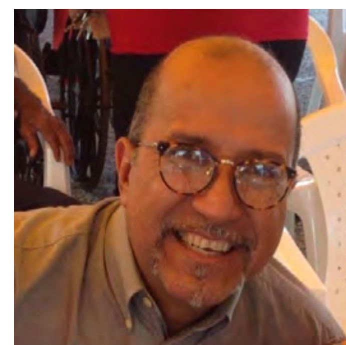
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, compañeronan di verblijf Respaldo y demas famia.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diahuebs 29 di juli 2021** na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, sigi pa acto di cremacion.

Uso di mond mask ta obligatorio.



Cu un curazon yen di tristesa Famia Frigerio-Wernet ta anuncia cu a pasa over nos yiu, ruman, omo y amigo stima:



Don Victor Idalberto Frigerio-Wernet

Mihor conoci como "Vitico"
Na edad di 65 anja

Na nomber di su tata: Don Harold Iden Frigerio

Su rumannan: Lourdes Wernet
Gisela Alvarez
Luis Wernet y famia
Victoria Rasmijn-Alvarez y famia
Guarionex (None) Wernet y famia
Victor Alvarez y famia
Ilva Sophia-Wernet y famia
Samarkanda (Linda) Alvarez

Su Madrina: Sra. Maritza Harms

Su Iha: Shareen Wernet

Primonan Harms

Subrinonan Wernet, Sophia, de Cuba na Aruba, Bijsterbosch na Hulanda y nan famia.

Su bon amigo: Samuel Eman
Erin Croes hunto cu staf y su coleganan di Magic FM

Demas famia:
Frigerio, Wernet, Croes, Sophia, Alvarez y Rasmijn

Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 29 di juli 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Skarsedat di dosente ta problema di tur aña!

WILLEMSTAD - Asina leu ku nos ta kòrda baiendo bèk den añanan ku tabatin Gobiernu i Parlamento Antiano ku Aruba den konstelashon Antiano, tur aña tabatin problema di skarsedat di dosente i maestro na Kòrsou.
E aña aki no ta diferente solamente ku ne okashon aki Gobiernu mes a tira un “monkey wrench” den e aparato ku ta responsabel pa un bon organisashon di enseñansa a habri oportunidat pa personal di enseñansa tambe opta pa baha mas tempran ku penshun.
Esei a hasi e situashon mas agudo ainda, pero tin un tercer faktor ku akaso a empeorá e situashon di sufisiente personal i programa eskolar mas tantu ainda, i esei te hecho ku praktikamente for di dia ku partido PAR a pone e Minister fulltime Alcalá-Wallé un banda i a dal e puñal den lomba, Kòrsou a keda sin Minister di Enseñansa.
Ignorando nesesidat di un man fuerte na timon dje barku di enseñansa, èks Promé Minister Rhuggenaath a disidi pa aktuando den forma tèrko pa no nombra un Minister fulltime den e funshon.
Ku ni su mes funshon di Minister di Asuntunan General e no por ehersé na drechi konsiderando den ki estado su partido i su koalishon a laga pais, por bisa trankilamente ku henter e temporada ei no tabatin Minister di Enseñansa.Despues e partido a trese un kandidato ku ni apenas a kèinta banki komo preparashon pa bira Minister di Enseñansa i nos tur por a mira e resultado. Baha bai sin duna kuenta i rason final dje periodo desastroso ku e ‘invaller’ a dirigi e ministerio.
Preparashon pa ehersé e funshon ei tabata nulo.Despues di elekshon, e dos partidonan ku a forma koalishon a tarda basta como 4 luna pa forma Gobiernu i nombra un Minister di Enseñansa kende durante ku e motor di enseñansa mester a kèinta pa por funshoná, tabata dediká su tempu mas na relashon publiko i pa ehekutá su promé biahe pa Hulanda.
Di eksperensia nos ta ku Enseñansa praktikamente semper tabata¡ ‘het kind van de rekening’ no awor so sino tambe tempu tabatin e partidonan tradishonal tabata asina. I basikamente nada a kambia.Hopi aña tin situashon di skarsedat di maestro i enseñansa den nos pais i ta tur aña delegashonnan di direktivanan di skol tabata biaha pa Hulanda i Surinam bai buska maestro i dosente, pero nan mes no tin mas.



Hesus a bise: Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri. Huan 11:25

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayese cristiana mente:



Sra.Vda Marlene Victoria Burke- Lesire

Na nomber di su
Esposo: † Alfredo Emanuel Burke
Yuinan: Urny y Norbetha Burke- Arends
Indira Burke y Ricardo Ridderstaat
Sergio y Patricia Burke- Cuervo
Nieta y Nietonan: Keylisha, Andrew, Urvin, Fransisco, Johnathan y Melaine
Rumanan: Esmeralda y Roland Croes
Juan Jr. y Sandra Lesire-Rigot
America y Rudy Schmidt
Omar y Maricela Lesire-Profet
Jahaira Lesire
Sobrina y Sobrinonan:
Gabriel, Rulene y Miraysha Schmidt y famia
Rachelle y John Tromp y famia
Jeritsa Croes y famia
Jason y Fanya Lesire y famia
Sciandri Lesire y famia
Angele Jansen y Raechel Janga y famia
Clyde Burke y famia
Sandra Burke
Amelia Burke y famia
Ursula y Ronny Kock- Thompson y famia
Conrad Thompson
Nisio Thompson y famia
Janet Burke
Sandra Lloyd-Burke y famia

Sra cu a cuida di nos Mama:
Jessica Danies y yiu

Tanta y Tionan:
Irma Commenencia y yiunan
Sra. Vda. Dina Cazenave y yuinan
Elisa Redondo Figuera y yuinan na Colombia
Hugo Linero Figuera y yuinan na Colombia

Primo y primanan, comer y compernan, amistadesnan, bisiñanan, clientenan di Marlene Barbershop, conocirnan di Celebration Church y B2L womans group. Bon Amigonan: Richards, Berlis, Duran, Angela, Boekhoudt, Zuleta, Petronia, Jacobino, Grovell, Martina, Sprok, Jeandor, Margarita, Morris, Jacobs, Stroop, Akins, Williams, Casuela, Anthony, Vrolijk, Faro, Felicia y Winklaar.
Famianan na Curacoa: Ferero, Sambo, Eugenio, Mambre, Jansen y Pardo.
Famianan na Colombia: Vasquez, Catayo, Figuera, Arevalo y Linero.
Famianan: Lesire, Burke, Croes, Schmidt, Rigot, Profet, Dania, Wijman, Commenencia, Toussaint, de Cuba, Padilla, Jacobus, Simon, Kelly, Arends, Maduro,Giel, Tromp, Farro, Thompson, Melfor, Wilson, John,Hodge, Richardson, Ellis y Hewitt, Carnston, Dolison y Illis.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 30 di juli 2021 di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora funeral Home diahuebs 29 di juli 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Aun cuando pase por el valle más oscuro, no temeré, porque tú estás a mi lado". Salmo 23:4

A fayece inesperadamente pero conforme cu boluntad di Dios:



Angel Arrebola Ortiz

4 Maart 1948, España
24 Juli 2021, Aruba

Na nomber di:
Su querida esposa:
Fulvia Azucena (Chena) Arrebola-Croes

Yuinan:
Julissa Arrebola y François Stamper
Miguel-Angel Arrebola y Adriana Arrebola-Sevilla

Nieta y Nieto:
Sheevah Besamusca
Xyfer Stamper

Rumanan:
Emilio Arrebola y famia
Jose Arrebola y famia
+Aurora Arrebola
Francisco (Paco) Arrebola y famia

Sobrina y Sobrinonan:
Angel Arrebola
Fatima Arrebola y esposo
Pablo Arrebola
Angel Arrebola y famia
Gemma Arrebola y famia
Josep Arrebola y famia
Enrique Arrebola y famia
Sergio Arrebola y famia
Milagros Arrebola y famia
Javi Arrebola y esposa

Swa y cunanan:
Bernardo (Shona) y famia
+Felicita (Sita) y famia
+Hermogenes (Mooi) y famia
+Yolanda y famia
Lourdes (Luchi) y famia
+Idelfonso (Foncho) y famia
+Modesto (Junior) y famia
+Vale y famia
+Xiomara (Mara) y famia

Mane un yiu:
Queency van Haaften y famia

Su bon amigonan:
Alex Maduro Y Axel Navas

Su bon bisinjanan:
Balta y Benny Croes
Patsy Koolman y famia

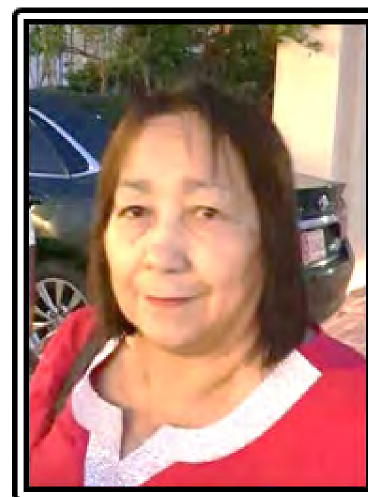
Ta invita demas famia, bon coleganan, amistadnan y conocirnan pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar dia **29 di Juli** di 2pm pa 4pm na "Pray Funeral Home" San Nicolaas. Sigi pa santana central Sabana Basora.

Nos ta disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir. Mirando cu Angel tabata un persona alegra nos kier a suplica un y tur pa no bini den panja di rouw sino alegre bisti.



"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Merita Rosalinda Tromp

Mihor conoci como: Mirta of tanta Mita
*03-09-1957 – † 20-07-2021

Na nomber di su

Mayornan : †Feliz Tromp &
†Carmen Tromp-Carrasquerro

Yiu: Leomar Tromp

Nieto/a stima: Nathan & Zeydiliene Tromp

Pareha di Bida: Edwin Todd

Ruman nan: Maria & Antonio Croes y Famia
Cornelio & Elba Tromp y Famia
Sibilina Tromp Y Famia
Andrea Tromp y Famia
Emelinda Tromp y Famia
Jeanette Tromp
Estrellita & Trevor Rolle y Famia
Evelinda & Rudi Tromp y Famia
† Anushka Tromp y Famia
Robert Carrasquero & Maritsa
Chikitto y Famia
Anthony Carrasquero
Corina Tromp y Famia

Omo stima: Candido Carrasquero

Su subrino/a nan, primo/a nan, comer y comper nan, amsistadnan, ex colega nan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal y demas Famia : Tromp, Todd, Carrasquero, Croes, Rolle, Martha, Quandt, Farro, Dirksz, Wild, Silverio de Jesus, Obispa, Werleman, Fuentes, Donata, Koolman, Quandus, Ramanzan

Un agredecimento special pa Sra. Xenia Calvo cu a cuida di nos mama te na ultimo.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar **diabierna 30 di juli 2021**, na Misa Santa Anna di Noord pa 2'or di atardi, response ta cuminsa 4'or.

Famia ta desea pa bin bisti na colornan alegre.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djarason 28 yüli 2021 | Preis: $0,60

'PRIKKLOK' NA SKOLNAN PÚBLIKO

Aktitut empleado di RCN a shòk komunidat

Kas di Schermer bèk den su gloria



Kas di famia Schermer den sentro di Rincon ta bèk den su gloria, despues di tabata den dekadensia. Emmy Schermer, un dje yunan di Yuyu i Chechi Schermer, a informá BONERIANO ku nan famia a bende e kas aki i tereno alrededor. Ta di apresiá ku e doño nobo a skohe pa restorá e kas monumental aki.

Hopi hende pa tèst i bakuná

KRALENDIJK – Hopi hende ta akudiendo último dianan aki na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas pa sea tèst òf bakuná kontra Covid-19. Reporteronan di BONERIANO a saka foto i a buska informashon.

Di akuerdo ku un reakshon ofisial ku a bini di Departamentu di Salubridat, tin vários motibu pa e moveshonnan na e sitio aki. E echo ku a establesé ku e variante Delta ta na Boneiru ta motibu èkstra pa hendenan bai tèst.

Tabatin un oumento den e kantidat di kontagio i esaki por ta un motibu èkstra tambe pa hendenan bai tèst.

Ademas ta menshoná ku Salubridat Públiko i OLB a pone hopi atenshon pa e siman aki esnan konserní buska nan di dos angua di bakuna. A duna hopi oido na esaki.



Medida kologá riba kabes di Fra

Aktitut empleado di RCN a shòk komunidat

KRALENDIJK – E echo ku a resultá ku ta Fra A., empleado di e departamentu di komunikashon di RCN, ta e señora ku a drenta Kòrsou ku un karchi di bakunashon falsifiká siman pasá, a shòk hopi hende ku konos'é. Nan no ta ferwagt algu asina di dje. Echo ta ku tur kos ta mustra ku tin medida pisá kologá riba su kabes, pasobra integridat ta kologá haltu den bandera di RCN.

Departamentu di komunikashon, despues ku e informe a plama, a reakshoná riba e kaso den forma kouteloso i kuidadoso, pero di otro banda nan ta stret. "Manera e situashon ta parse aktualmente, un empleado di Rijksdienst Caribisch Nederland, apesar di a tèst positivo pa Covid, a biaha pa Kòrsou.

Na yegada na e destinashon aparentemente e empleado no a tene su mes na e reglanan vigente di Covid tampoko."

Di akuerdo ku e reakshon, pa RCN integridat di su empleadonan ta pará hopi haltu. A inisiá un investigashon pa sa e echonan eksakto den e kaso aki. Ora ku esaki ta kla lo tuma e medidanan nesesario.

Aparte di esaki no ta bai duna mas informashon riba asuntu di personal.

Sifra di bakunashon COVID-19

Te ku: 24-07-2021

Kantidat di persona 18+ ku a pasa angua **minimalmente 1x:**	15243	+ 89
Kantidat di persona 18+ ku ta **kompletamente** bakuná:	13113	+ 152
Kantidat di persona di 12-17 aña ku a pasa angua **minimalmente 1 x:**	335	+ 58
Kantidat di persona di 12-17 aña ku ta **kompletamente** bakuná:	21	+ 7

Kantidat di e di promé i e di dos angua di e dia promé



#BAKUNÁ

www.boneirukrisis.com
0800 0900 (grátis)

JICN no ta kla pa suavisá medidanan pa bishitante

KRALENDIJK- JICN ainda no ta konsiderá pa suavisá medidanan kontra e virus di corona. Entrante djabièrnè 23 di yüli último Boneiru a bai nivel di riesgo 2.

Pero si kompará e situashon aktual ku di lunanan anterior, por bisa ku basta medida a suavisá.

Ta lógiko pa pensa ku JICN por suavisá algun di su medidanan. Mirando e echo ku ya pa lunanan detenidonan no a risibí bishita personal di nan sernan kerí. Solamente via yamada di video. BONERIANO a tuma kontakto ku Erik Buller tokante e tópiko aki.

E ta bosero di nos instituto di korekshon. "JICN ta responsabel pa protehá seguridat i salubridat di tantu detenidonan komo trahadónan. I ta tuma e tarea aki sumamente na serio", e ta reakshoná. Segun Buller diariamente mando di JICN ta sinta huntu ku ekspertonan pa evaluá si ta responsabel pa suavisá e medidanan konserní bishita.

Pues miéntras tantu lo sigui 'bishitá' un detenido via yamada di video. Bishita di trabou, por ehèmpel di un abogado si ta permití pero tras di glas.

Daisy Coffie ta insistí pa haña informashon

Kon a para ku renobashon waf na Sorobon?

KRALENDIJK -- Dia 3 di mei 2021 miembro di Konseho Insular a dirigí un karta na Kolegio Ehekutivo relashoná ku e proyektonan di renobashon di waf di Chachacha i e waf di piskadó na Playa Pabou. Tambe el a puntra si tin plan pa drecha e waf na Sorobon i si lo konstruí slepweinan na Playa Frans i Te Amo Beach.

"Te ku dia di awe mi no a risibí ningun kontesta riba e preguntanan ku segun mi lo mester ta masha fásil pa kontestá i asina informá Raad tokante ehekushon di sierto proyektonan i plannan pa proyektonan ku ta na bienestar di pueblo Boneriano", Daisy Coffie ta trese dilanti den un karta dirigí na Bestuurscollege.

Transparensia

Coffie: "Ademas esaki ta duna kontenido na e prinsipio di transparensia di gobernashon i evitá diskushon- i spekulashonnan innesesario riba retnan sosial. A ubiká e servisio di informashon den un lokalidat sumamente moderno, luhoso i kostoso; nos mester por laga e servisio funshoná tambe optimalmente, informando e pueblo di desaroyonan den nos komunidat."

"Den e dianan tras di lomba mi a tuma nota atrobe di un kantidat di diskushon i spekulashon riba e proyekto di renobashon di e waf di Sorobon. No tin duda ku e waf meresé atenshon urgente den kuadro di seguridat, pero tambe den kuadro di fasilidatnan pa nos piskadónan ku ta un sektor primario pa nos pueblo."

Pregunta

Pa trese klaridat den e proyekto aki i e proseso i prosedura ku a kana, Daisy Coffie ta hasi uso di nos Reglamentu di Òrdu, artíkulo 45, pa hasi algun pregunta i ta urgi gobièrnu pa kontestá mi oral, al kaso, den e próksimo reunion públiko di Konseho Insular:

1. Kolegio por duna Raad un splikashon detayá di e proyekto aki?
2. Tabatin destaho públiko òf " onderhandse gunning" pa e proyekto aki?
3. Kolegio por fasilitá Raad, e bestèk i e presupuesto aprobá pa e proyekto aki?
4. Kuantu kompania a inskribí pa e proyekto?
5. Kua kompania a haña e aprobashon pa ehekutá e proyekto?
6. Ken òf kua kompania a keda enkargá ku supervishon di e proyektonan?

Coffie ta spera ku den un tempu relativamente korto Kolegio lo por fasilitá Raad e kontestanan riba e preguntanan menshoná i de paso kontestá tambe esnan hasí den su karta di 3 di mei 2021.

Moveshon na Rotònde Kaya Amsterdam

KRALENDIJK – Tin moveshon e dianan aki na e rotònde famoso na krusada Kaya Amsterdam-Kaya Chipewa-Kaminda Djabou, despues ku pa algun siman tabata ketu pa loke ta trata konstrukshon.

Ta pruebá ku tin ehersisio tumando lugá pa bai adaptá e rotònde aki, ku te awe no a drenta uso, pa motibu ku ora e tabata práktikamente kla a resultá ku trùknan largu òf ku treiler no por pasa.

Tabatin krítika pisá riba diputado James Kroon i e direktorado di R&O relashoná ku frakaso di e rotònde aki. Tin un investigashon ta tumando lugá pa haña kiko a bai robes i ken a faya.

Mientrastantu por ripará ku a kuminsá hasi sierto trabounan na e rotònde. Ta parse ku tin masha purá pa hasi e trabounan aki, komo ku asta riba djadumingu último por a ripará ku tabata traha, manera e foto ta indiká.



Parse ta bende karni di buriku

KRALENDIJK – Ta parse ku un kaminda den e bario Antriol lo ta bendiendo karni di buriku pa konsumo humano. Matamentu di e animalnan aki sinembargo no ta sosodé na matadero.

Marina Melis di e organisashon Donkeys Help a trese e asuntu aki den publisidat i ta pidi hendenan ku por sa pa informá na unda ta bende e produkto aki. Maria Melis ta skirbi riba e página di facebook 'Durf te Vragen' ku e punto ku e ta trese dilanti aki no ta wega, sino kos serio. E ke sa na unda ta mata e burikunan i na unda ta bende e karni.

Melis: "Rason pakiko mi puntra esaki ta ku buriku ku ta mata pa kome karni no mag sufri. Mester mata nan na matadero."

Manera ta konosí, karni di buriku ta komibel. Den diferente pais na Oropa por haña karni di buriku riba menú. Tambe den paisnan den nos region, manera na Colombia.



Buriku na parada di bùs. Wardando bùs pa hib'é matadero?



EDITORIAL

Mester ta transparente ku prensa!

Pa añanan largu ta kuestioná prensa riba nos islanan di no ta hasi nan trabou bon, komo ku nan no ta buska tur banda di medaya promé ku nan publiká un notisia. Hopi bes esnan ku ta kuestioná prensa tin rason tambe, pasobra enbèrdat, sigur den pasado, funshonamentu di prensa en general tabata laga di deseá.

Nos ta outokrítiko. Inkluso nos redakshon tambe, Extra i Boneriano, a peka hopi biaha. Pero pokopoko nos ta korigiendo nos mes, anke te ainda e no ta logra tur biaha. Falta di sufisiente personal, preshon pa kumpli ku 'deadline', ta entre otro faktornan ku ta pone ku ainda BONERIANO ta faya. Pero nos ta purba i ta sigui purba.

Un punto interesante ku nos a ripará sinembargo ta un aktitut di parti sierto persona i instansianan ta e falta di disponibilidat pa duna informashon. Falta di transparensia. Aktitut di duna mitar kontesta, òf keda sin kontestá mes, ora ku no ta kumbiní nan.

Mas i mas nos ta ripará e aktitut aki. Tuma por ehèmpel WEB, kompania di awa i elektrisidat. Diputado James Kroon ta señalá den e programa 'Aktualidat' na Bonaire.tv ku a konstatá ku WEB a pega koriente na un parsela riba kaminda di Sorobon, sin ku e doñonan tabatin pèrmit di konstrukshon. BONERIANO a hasi pregunta na WEB. Te awe ningun kontesta. No por tòg?! Realisá ku ta un mandatario di nos isla a hasi e remarke aki. Nos ke sa e bèrdat.

Asina tin hopi mas situashon ku ta presentá kasi diariamente. Manera e echo ku nos ta hasi Gerold Bernabela, presidente di e sindikato FEDEBON, algun pregunta riba funshonamentu di e sindikato aki, basá riba malkontentu ku ta eksistí den miembresia. No kumplimentu ku statuto etc. Ta manera tuma nos na malu ku nos ta puntra.

Na lugá di kontestá na drechi, e ta buska tur manera pa desvia pregunta pa no duna kontesta. Despues e ta hasi nos pregunta asta. Kier men bòltu e ròlnan. E ta desmentí kosnan ku e sa ku ta bèrdat. Falta di transparensia total!

E siman aki nos ta kai riba un asuntu di 'prikklok' ku ke introdusí na skolnan públiko. Nos ta sali buska reakshon, pero ta manera ku e direktora en kestion ta tuma nos na malu ku ta yama pidi komentario. No por!

Nos instansia i hendenan den funshon klave mester realisá ku nan mester demonstrá transparensia. No bai skonde kos. I si resultá ku nan a faya, demonstrá madures i i aseptá esaki.

Donkey Beach limpi i bunita bèk

KRALENDIJK -- Ronald Thomas i un grupo di persona a finalisá nan trabou di limpiesa i mantenshon na Donkey Beach. Ta trata di 15 hòmber fuerte ku a pèrkurá pa tur rama i shushi ku tabata na e sitio menshoná disparsé.

Aparte di Donkey Beach, e área di kas di katibu na Saliña tambe a haña un limpiesa total.

Awor nan ta bai kontinuá e área di Sorobon Beach, kaminda ta rekerí atenshon pa limpiesa i mantenshon.

Ronald Thomas ta lider di e grupo ku ta hasi trabounan pa SELIBON i nan tur ta kontentu i satisfecho ku loke nan ta hasi. Ta bai un súplika di nan pa mantené e sitionan ku ta limpi i no destruí loke awor ta bunita.









Djadumingu último tabata mi dia pa traha layout. Di mes korant mester sali djaluna, pues nos mester traha riba djadumingu tambe. Banda di 3'or asina mi ta bin kantor, pero for di kas mi ta kuminsá hasi e loke bo por yama 'template' di korant bashí, kambia fecha etc., ya ora ku mi yega kantor e parti ei ta kla kaba.

***

Normalmente ora ku mi traha riba djadumingu, Velli i su yu ta bin serka mi den kantor bin kompañá mi. Awèl, e bia aki mi so tabata lumbra wowo den kantor i anochi ta sera. Komo ku mi ta kuminsá traha 3'or mi ta kaba lat. Bòi i Shirley tambe sa bini tin ora, pero masha poko. E bia aki niun hende no a bini. Veli tabata ku fakansi. El a hasi hopi falta.

***

Mi so den kantor anochi. Mi tin masha miedu mes! Mi a sende tur lus, lus di den kushina, lus di dilanti, tur lus. I asina mi por a traha masha trankil mes, pero ora di bai kas te kos atrobe. Miéntras mi ta kana bai pafó mi ta paga e lusnan. Normalmente mi ta sende mi lus di telefòn na momentu ku mi ta pagando e lusnan, pero e bia aki mi telefòn tabata pagá. Mi a paga e lus di den kantor promé, despues esun di den kushina, esun di den sala, e último mi a sali, rèk mi man paga e último lus. Mi no ta bai paga tur lus i keda ei den. Di mes e lus di pafó sí ta keda sendé.

***

Mi ta haña 'great' sí ku mi por kuminsá traha lat riba djadumingu, ya mi por hasi vários kos parti mainta i ora mi yega kantor 3'or, mi sa ku mi ta yega haña tur kos kla kaba, tur aviso. No ta bin aviso nobo pa e momentu ei mas. No ta bin kambio, pues mi ta traha trankil, pasobra tur kos ta na òrdu. Mi no mester keda pendiente pa algu. Mi por gewon traha pa mi kaba.

***

Maestronan obligá na duna 'fingerprint'

'PRIKKLOK' NA SKOLNAN PÚBLIKO

KRALENDIJK- "Esaki ta un medida sumamente ekstremo i ta invadí nos privasidat", Jurgen Pfalz ta bisa.

E ta asistente di edukashon na skolnan públiko. Maestronan a entregá opheshon kontra desishon di Fundashon Skolnan Públiko Boneiru (SOOB) pa introdusí un 'prikklok' biométriko.

Esaki ta enserá ku mester usa 'fingerprint' di empleadonan pa registrá nan ora di yega i bandoná boka di trabou. SOOB ta responsabel pa e skolnan públiko Kolegio Rayo di Solo i Kolegio Strea Briante.

Yega lat

Den un karta ku fecha 1 di yüli 2021 SOOB ta pone maestronan na haltura ku entrante 23 di ougùstùs awor tur empleado ta obligá pa 'klòk' ku nan 'fingerprint'. E motibu ta ku segun SOOB maestronan strukturalmente ta presentá lat na boka di trabou òf ta bai kas promé ku nan ora di trabou permití. E karta ta bisa ku a atendé e asuntu aki na vários okashon pero aparentemente SOOB no a mira kambio den e kondukta di e empleadonan.

Pfalz ta desmentí esaki kategorikamente. "Nos a hasi un inventarisashon i esaki no ta kuadra ku realidat."

43 Empleado a partisipá na e inventarisashon aki i a resultá ku 87 porshento di empleadonan di skolnan públiko debidamente ta kumpli ku nan orario di trabou. Aparentemente 1 kolaboradó a risibí atvertensia ofisial di direktiva. No tabatin mas kombersashon ni atvertensia tokante e tópiko aki. Tampoko a eksplorá otro medidanan ménos severo.

Sindikato di Maestronan di skol, SIMABO ta desaprobá e medida aki. "Mayoria bia e problema tei pero esnan na mando no ta kue e toro na su kachu. Nan ta traha un plan general ku ta konta pa tur hende. Esaki no ta bon", Mavis Abrahams ta bisa.

Riba 12 di yüli último maestronan a entregá un karta na griffier di korte den asuntunan di ámtenar. Ku esaki nan ta pidi korte pa eliminá e desishon di SOOB.

Kontra lei

Segun Abrahams, SOOB ta tumando un desishon kontra lei. "Tin un lei ku ta bai tokante datonan personal. Ta ora bo kometé un delito ta usa bo 'fingerprint'. Na momentu bo registrá esaki bo por sa basta informashon tokante un persona. Ta su DNA", e ta splika. E ta haña ku SOOB ta aktua pa loko den e kaso aki. "Niun hende no ta bai duna un pida di nan DNA na un mashin sin sa kiko bo ta bai hasi kuné."

Pa Pfaz no a dialogá sufisiente tampoko a involukrá maestronan den e desishon aki. "Privasidat di un persona ta algu hopi sensitivo. No por, ku ta hunga ku nos privasidat di e manera obligatorio aki", e ta agregá.

Mal komunikashon

Maestronan ta desaprobá e sistema ku SOOB ta komuniká. Segun e apelashon mayoria empleado a risibí e karta durante ora di lès fo'i e mènedjer di ofisina i mester a firma pa esaki. "Nos ta eksperensiá e sistema aki sumamente negativo i menasante."

Abrahams tambe ta kritiká e sistema aki. "Bo empleado ta haña un karta i nan tin ku chup'e lemb'e? No ta asina ta trata ku personal. Ora bo ta papia di dirigí i liderazgo, e kos no ta bai asina.

Bo mester tin bon komunikashon ku bo hendenan. Bo tin ku bai mesa i konsultá ku otro", e ta splika. Miéntras tantu SIMABO a tuma un poshon den e disputa aki. "Mi no ta bai divulgá nos strategia pero nos ta kontra di e desishon aki i nos ta warda riba desishon di korte."

SOOB

BONERIANO a tuma kontakto ku Saby De Bies. E ta direktor general di SOOB. "Mi no ta duna niun reakshon. Serka mi niun maestro no a bisa di ta kontra e desishon", e ta bisa.

De Bies no ke amplia riba e pregunta ku si ta un problema struktural tin ku empleadonan no ta kumpli ku orario di trabou. "Nos ta bai introdusí 'prikklok' i e ta pará den e karta ku mi a manda pa e hendenan. Mas ku esei mi no ta bisa, no ta e intenshon pa esaki sali den prensa pasobra ainda ami no sa si tin un problema", e ta klousurá.



Mavis Abrahams di SIMABO tambe ta kontra.

KOS P'AWE


Pa: Franklin Antoin Jr

E-mail: fantoin@gmail.com / Tel. +599 9 5262819



E DOS FLAMINGONAN DI AEROPUERTO

'Home-run'

Kada bes ku mi baha na Boneiru mi ta lamentá ku e toren di aeropuerto no t'ei mas. E toren aki a hunga un ròl hopi importante den mi hubentut i tambe tabata un di mi inspirashonnan pa drenta aviashon.

Na edat hopi chikitu nos a muda di e bario di e Antriol pa bai biba na Belnem. Mi ta sali bisa ku e tempu ku nos a bai biba aya banda ku Belnem no tabata un bario asina grandi. Mi por a konta e kasnan ku tabatin ei banda.





Un bista di e baki i flamingonan ku tabata un atrakshon turístiko na momentu ku yega òf sali for di Boneiru.

Lantando den e bario aki tur dia mi tabata mira avion ta subi i baha. E tempunan ei avionnan tabata hasi hopi bochincha. Siendo den besindario di aeropuerto mi a lanta konosé e toren di Flamingo ei ku tabata bisto for di nos kas. E tabata parti di nos bida.

Huntu ku otro muchanan di bario nos tabata kana bai na kurá di aeropuerto. Nos tabatin asta un fèlt di beisbòl kaminda nos tabata hunga bala. Ta kontinuamente nos tabata bati 'home-run' i nos balanan di tènis tabata bai kai den kurá di aeropuerto. Kasi pa no bisa ku bala a yega di kai te riba pista. Asta tabatin okashon ku nos tabata bula den kurá di aeropuerto pa kue nos bala nan bèk.

Atrakshon di flamingo

Loke ku nunka mi a mira en persona tabata e dos flamingonan ku tabatin na e aeropuerto bieu, Vliegveld, ku tabata situá na komienso di e pista di aeropuerto. Den e edifisio aki, despues ku a traha un otro terminal, esta esun aktual alrededor di aña nan 76, a mantené e edifisio aki. Robby Orman, kende e tempu ei tabata hasi buelonan di ambulans, tabata drecha avion einan.

Na komienso di añanan 2000 un skol di Hulanda a bin operá pa algun aña den e edifisio ei i ultimamente Curoil tabata hasi uso di dje. Algun luna pasá nan a move Curoil for di e edifisio históriko aki ku e intenshon pa bash'é abou komo ku parse ku e ta den kaminda i no ta kumpli ku reglanan internashonal. Ta lamentabel si esaki mester sosodé, komo ku e ta parti di nos historia.

Den pasado, tempu ku Michael Nicolaas tabata direktor di BIA, nos di Falki Aviation Bonaire Foundation a hasi dos petishon na aeropuerto. Unu di nan tabata pa laga pone e dos flamingonan ku tabatin simbólikamente na e terminal bieu. E flamingonan aki tabata tipifiká Boneiru i tabata un punto di atrakshon pa tur biaheronan ku ta sali òf drenta Boneiru.

Nos intenshon tabata pa riba e pida patio kaminda e toren tabata, pa a laga rekonstruí e baki di awa aki i pone dos flamingo den dje pa asina nos por rekordá nos aeropuerto di ántes tambe.

'Aircraft spot'

Komo parti di nos idea, nos a proponé na BIA pa, despues ku nan a basha nos 'spotters place' ku tabata situá sùit di aeropuerto abou, laga traha un sitio di spòt avion pa públiko i alabes fungi komo inspirashon pa hóbennan por lanta mas serka di aviashon i den futuro studia kualke profeshon den e ramo aki.

Di un dia pa otro a yega pasa katapila den e 'spotters place' aki i nunka no a bin ku un alternativa. E destrukshon aki a laga nos di Belnem sigur, pero tambe otro hendenan ku tabata bishitá e sitio aki, ku un bashí.

Ku eliminashon di e toren i e 'spot' aki nos ta haña ku nos aeropuerto a pèrdè su karakter i imágen ku nos tur a lanta konosé kuné.

No bash'é abou

Mi no sa kon leu e proseso di desmantelashon di e edifisio di e terminal bieu ta, pero lo

ta na su lugá pa analisá i re-evaluá e desishon aki. For di aña 2011 nos ta trahando ku hóbennan pa asina nan por yega mas serka nos avionnan, sea ta pa laba avion, yuda hasi mantenshon i siña bula avion.

Den un palabra, nos ta bezig ta edukando i kreando profeshonalnan pa nos isla. Kisas si akaso e edifisio ei por keda einan, lo por evaluá pa laga nos hasi uso di un part di e edifisio aki na bienestar general i tambe e lo fungi komo un fuente di formashon pa hóbennan di Boneiru i asta for di otro islanan.

E boluntat mester tei i mi ta sigur ku nos por yega na algu bunita pa Boneiru. Den nos konsepto por asta hasi un sekshon di historia di aviashon di Boneiru einan ku informashonnan balioso.



Un foto di e avion di Falki dilanti e edifisio di aeropuerto tempu ku e toren di kontrol tabata einan.

Artistanan musikal malkontentu

KRALENDIJK – Artistanan musikal ta malkontentu. Ayera un delegashon di kantante i musikant a akudí na ofisina di gobernashon pa entregá gezaghebber Edison Rijna un karta di protesta kontra medidanan di Covid-19 ku ta afektá nan.

Gezaghebber Rijna a risibí e delegashon i a mustra ku tin mal komunikashon òf komprendementu robes den e asuntu aki. E artistanan ta interpretá e situashon komo sifuera nan no por aktua, toka i kanta, desde ku a bai bèk nivel di riesgo 2.

"Mi ta kere ku boso a interpretá e medidanan robes. Mi ta haña tambe ku tarea di miembronan di prensa ta pa a puntra si nos splikashon no tabata sufisientemente kla", Rijna a bisa.







Seri di Herensia ku Dochi Martina

KRALENDIJK – Entrante awe djárason pa 12'or di mèrdia na Bonaire.tv ta inisiá un seri di kuater programa Herensia ku Dochi Martina, na e momentu aki e habitante di mas edat di Tera Kòrá, anke e no ta bibá aktualmente den e bario. E ta biba na Aruba.

Julian Theodor (Dochi) Martina a nase dia 7 di yanüari 1933, pues e tin 88 aña ei edat.

Den e promé programa aki Dochi ta kompañá pa su ruman hòmber Eddy Leandro Martina (73). Nan ta konta di nan infansia i hubentut den Tera Kòrá. Di mes e rekuerdonan di Dochi ta bai mas leu den tempu ku esnan di Eddy.

Den e lunanan benidero lo pasa e otro tres programanan Herensia ku Dochi so.



Djarason 12'or promé programa (nos a graba 4)

Tempu di Debbie

Rekuerdo Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Tempu ku a kuminsá importá gasolin, gasòil i kerosin na Boneiru esaki tabata sosodé den barí òf drùms. Un trabou duru pa e personanan ku mester a karga, deskargá i transportá e barínan aki riba tera, ku tabata basta pisá. Shell, e kompania ku tabata enkargá e tempu ei ku distribushon di e produktonan ku tabata sali for di e refineria na Kòrsou, a kumpra di un tènker chikitu, ku nan a batisá ku e nòmber Debbie, un di e nietunan di LD. Nèt promé ku Debbie tabata e barku di Stormvogel tabata hasi e transporte aki. Un barku di bela ku un mast, balandra, ku despues a haña motor.

Stormvogel

E promé kompania ku a kuminsá distribuí gas na Boneiru tabata OGEM (N.V. Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij), ku tabata hasi esaki pa NAGM – Nederlands Antiliaanse Gas Maatschappij.

Kisas ta interesante, pa loke ta trata gas, menshoná ku e aktividat aki di e kompania di elektrisidat i gas a pone ku Martins Felida di Antriol a konstruí e barku Stormvogel, un balandra, pues barku di un mast. Felida tabata empleá den añanan sinkuenta na e planta di OGEM den Playa.

OGEM tabatin mester di un medio di transporte di bòternan di gas for di Kòrsou na Boneiru. Gerensia di e kompania a papia ku Martins Felida, kende aparentemente a mustra interes pa realisá e transportenan aki. Nan a sigur'é ku si e lo por yega na un barku pa hasi e transporte aki, e lo haña un kontrato ku e kompania.

Martins Felida huntu ku su tata Jan Felida i tio Lourens (Lènchi) Felida, a konstruí na Playa Pabou, bou di un palu di tamarein, e barku ku nan a duna e nòmber Stormvogel. Na momentu ku e barku tabata kla enbèrdat, el a transportá durante un periodo basta largu bòternan di gas for di e refineria Shell na Kòrsou pa Boneiru.



Stormvogel mará na Baai Macola, Kòrsou. Aki e tabata un barku di motor. E no tabata usa bela mas.

Kargamentu i deskargamentu di e bòternan di gas riba Stormvogel no tabata fásil. Na Boneiru Johnny Matthew tabata transportá e bòternan di gas pa e planta di OGEM den Playa, for di unda un trùk di e kompania tabata entregá nan na kas di klientenan.

Debbie

E doño ofisial di Debbie tabata e kompania Bonaire Shipping Company N.V.

Debbie tabata konsistí di dos tanki, pero e intenshon tabata pa despues di e kompra rekonstruí e tènker aki di tal forma ku e lo por a disponé di sinku tanki, di manera ku por a transportá pareu gasolin Super Shell, gasolin regular, kerosin, gasòil i fiul..

A traha Debbie na Vlaardingen, Hulanda, i e tabatin largura di 82 pia i un hanchura di 20 pia. E tabata ekipá ku dos motor disel, ku por a pon'é alkansá un belosidat di 9.5 nudo.

E tripulashon di Debbie tabata konsistí di solamente Boneriano. E promé kapitan di Debbie tabata Jossy Dammers, siguí pa Shon Jan Engerhardt i Pancrasio St. Jago.

E drentamentu den operashon di Debbie a trese kuné ku Shell mester a traha sinku tanki pa almasená e produktonan ku tabata transportá pa Boneiru. Augusto Flores a dirigí e trabounan pa instalá pipanan di 2 i 3 inch for di e waf na nort pa e depósito di kombustibel ku



Martins Felida, doño di Stormvogel.

Shell a traha tras di e pòmp di gasolin na Playa.

Tripulashon

Tripulashon di Debbie tabata konsistí di solamente kuater persona, esta e kapitan, un mashinista i dos matros, tin bia tambe un botsman. Un botsman konosí di Debbie durante hopi aña tabata Juan Gonzalez, un venezolano ku a forma su famia na Boneiru. Mas aleu tabatin komo matros hopi aña Bubui Soleana.

Debbie tabata tira tres biahe pa siman pa Kòrsou, saliendo for di Boneiru mardugá 2'or.

E tabata yega Kòrsou den kibrá di dia pa bai mara na tereno di Shell pa karga. Mesun dia, atardi pa 5'or, Debbie tabata sali bèk pa Boneiru, kaminda e tabata yega masoménos 9'or di anochi. De bes en kuando asina Debbie tabata bai Punta Cardon, Venezuela, tambe pa hiba drùms di zeta pa Shell.

Sa sosodé tambe ku Debbie mester a bai Aruba pa hiba "valve"-nan defekto di Shell pa drecha serka un kompania riba e isla ei. E persona ku tabata atendé ku asuntunan di Debbie na Kòrsou tabata Djo Agnes, asistí pa Pochi Finies.

Despues di basta aña di servisio a remplasá Debbie pa un tènker un tiki mas grandi, ku a haña nòmber di Debbie II. E promé Debbie mes a bira despues di Juancho Obersi i el a nabegá bou di e nòmber Gregory, te ora ku ela disparsé pa semper for di e laman di Boneiru.

Debbie tabata durante basta aña e medio di transporte di San Nikolas. E tabata tuma e hòmber santu i su ayudantenan for di 'stoomboot' pabou di Klein Boneiru pa trese waf, pasobra, manera nan sa bisa muchanan, e barku di San Nikolas tabata muchu grandi pa mara na waf.



Jossy Dammers tabata e promé kapitan di Debbie.



Juan Gonzalez durante hopi aña tabata bosman di Debbie.



Bubui Soleana a traha hopi aña komo matros di Stormvogel.

Na pago hür di edifisio

Drispidimentu di plaka

KRALENDIJK – Gobièrnu ta pagando hopi plaka na hür di edifisio pa akomodá su servisionan, siendo for di tempu e tabata diputado el a bini ku un plan pa konstruí un edifisio sentral di gobièrnu, pero esaki nunka a tuma lugá, siendo gobièrnu ta sigui paga hür di edifisionan karu. Aljano Emerenciana a bisa esaki den e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

"Tempu mi tabata diputado mi a bai Kòrsou serka un mener ku a ofresé gobièrnu pa traha un ofisina sentral di gobièrnu i e mester a bini riba e sitio di parker di stadion", segun Emerenciana.

"E intenshon tabata pa bati staka i traha un edifisio tur na glas i e lugá pa stashoná outo ta keda parti abou. E idea tabata pa a drecha henter e infrastruktura rònt di stadion. Lo mi a haña aprobashon sigur ora mi a presentá e plan, pasobra tur e direktoradonan di gobièrnu lo a bai den un edifisio, skapando gobièrnu hopi sèn", Emerenciana a bisa.

Aljano Emerenciana, ku a partisipá den último elekshon ku e partido 'Ún Union pa Boneiru', a sigui bisa ku ta paga míles di dòler na hür di edifisio pa pago di fabor polítiko. "Nos mester ta mas kouteloso kon nos ta atendé ku asuntunan di pueblo. Nan no ta mira e isla, sino nan propio bienestar. Nos tin ku traha strukturá, nos tin ku traha pa Boneiru bai dilanti."











Rangernan ku man yen di trabou na Klein Bonaire

KRALENDIJK – Rangernan di STINAPA ta man yen di trabou na Klein Bonaire, spesialmente riba djadumingu, debí na aglomerashon di hende ku ta bai bishitá e playa nort dje isla, konosí komo 'No Name Beach', desde 1999 yamá 'Neme Beach', pero ku konforme un moshon aprobá unánimamente pa Konseho Insular, mester yama Playa Victoriano (Toyan) Evertsz. E problema prinsipal ta e manera ku botonan ta mara den laman na e bich.

No tin duda ku e playa di Klein Boneiru ta esun di mas grandi i atraktivo di Boneiru, anke pues e ta riba Klein Boneiru. Na Boneiru mes no tin un playa dje taya aki.







Djadumingu ta basta hende ta bai Klein Boneiru. Hopi ta bai ku taksi di awa, pero tin tambe ku ta bai ku nan mes boto. E problema ta ku no tin sufisiente bui pa mara boto. Regla ta ku ta solamente un boto por mara na un bui, pero hopi biaha doñonan di boto no ta respetá e regla aki.

Maramentu di mas ku un boto na e buinan aki ta pone ku nan ta lòs for di fondo i drif bai. Rangernan di Bonaire Marine Park, sekshon di STINAPA, konstantemente mester aktua kontra doñonan di boto ku ta bai mara tòg na un bui na unda ya kaba tin boto mará.



No tur hende ta sigui instrukshon di e rangernan tampoko. Tin hende ta bira arogante i sa sosodé te asta ku mester pidi asistensia di polis.

Otro fenómeno, kontra kua sinembargo no ta aktua, ta e tokamentu duru di muzik na playa di Klein Bonaire, molestiando henden ku ke haña trankilidat riba e isla. Na lugá di trankilidat, ta muzik duru nan ta topa kuné. Molèster di zonido pues.

E problemanan aki ta mas tantu riba djadumingu. Den siman ainda ta relativamente trankil.





Boneiru riba portada di revista LINDA

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta kontentu di anunsiá ku Boneiru ta riba portada di e revista LINDA, edishon Bikini/Summer ku a sali dia 21 di yüli 2021.

E página ta mustra 'Win een reis naar Bonaire' (Gana un biahe pa Boneiru) i e promé resultado di e 'Kras & Win' (raspa i gana) ta mustra ku 30 mil lesadó ya kaba a partisipá riba e promé dia ku e revista a sali pa haña un chèns pa gana un biahe pa Boneiru.

E bon notisia ta ku e kampaña aki lo kontinuá te ku 21 di òugùstus 2021.

Pa partisipá na e kampaña, partisipantenan tin ku kumpra e revista, i raspa na e página di e kampaña. E premio máksimo ta konsisti di un buelo ida i buelta pa 2 persona pa Boneiru i ku estadia pa 6 anochi na Courtyard by Marriott Dive Resort.







Un kas di riba 100 aña bieu

Kas di famia Schermer restorá den su gloria

KRALENDIJK – E kas na unda Johannes (Yuyu) Schermer i su esposa Antonia (Chechi) Schermer-Martinus a biba ku nan yunan na Rincon ta bèk den su gloria. E persona ku a kumpra e kas aki serka desendientenan di famia Schermer a restorá e kas, tambe e edifisio di tabla patras dje kas. E edifisio na banda di e kas sí a basha'bou.

E kas aki ta hopi bieu. Ta kalkulá ku ta for di prinsipio di siglo pasá e polis Johannes Van der Lee di Rincon a traha e kas aki. Van der Lee tabata un dje diferente polis i seladornan ku a biba den Rincon, relashoná tambe ku aktividatnan di barku na Slagbaai, Karpata, Barcadera etc.

Van der Lee tabata kasá ku Martina Goeloe di Rincon, segun Nooyen den su buki 'Isla di Papa Cornes'. Na 1901 nan a batisá nan yu Pieter Jacob.

Emmy Schermer, un dje yunan di Yuyu i Chechi, a keda atendé ku e kas aki. El a keda pará hopi tempu bashí. Despues el a disidí di bend'é.

Emmy a konta tokante e edifisio di tabla patras di e kas: "Ta hopi hende a hür e edifisio ei. Mi ta kòrda por ehèmpel ku e veldwachter – polis Jones a biba den e kas aki. Buchi Anthony, ku nan tabata yama Buchi Tayó, tabatin su barberia den e kasita aki."

Caito Thodé di Playa Grandi tambe den e programa Herensia a referí na e kasita di tabla aki, den sentido ku su tio Papa Coffie tabatin un karniseria den eiden.

Parti pariba di e kas tambe tabatin un edifisio ku Yuyu a usa komo un tipo di mangazina. Pero despues a laga gruponan hubenil i deporte di Rincon tambe usa e kas.

Tokante e kas mes Emmy Schermer tin hopi rekuerdo. E ta kòrda ku hopi mucha di Rincon tabata bini serka su ruman Marichi i e mes pa haña asistensia pa nan lèsnan di skol.


Johannes (Yuyu) Schermer.


Servilio Jones, veldwachter/polis, tambe e biba den e kasita di tabla.


Buchi Anthony, álias Buchi Tayó, tabatin pela hende den e kasita di tabla.


Papa Coffie tabatin karniseria den e kasita di tabla.


Chechi Schermer-Martinus huntu ku tres di su nietunan. Na man drechi Giovanny Frans.


Emmy Schermer huntu ku su mayornan Yuchi i Chechi Schermer.


E kasita di tabla den kurá di kas di Schermer.

Sifranan COVID-19 | Boneiru

27/07/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+4 Total: 1670	16 +1	8760

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+270 Total: 10430	17 +0	Boneiru: 0





Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru
www.bonairecrisis.com
Liña di informashon virus di corona: 0800 0800 (grátis)
Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

Tim di maneho lo averiguá akusashonnan serio kontra di algun polis

WILLEMSTAD-- Kuerpo Polisial Kòrsou a tuma nota di un entrevista siman pasá na un emisora lokal, unda un persona ku ya a risibí un sentensia pa un kaso penal, lo mester a lansa algun akusashon sumamente serio den direkshon di algun agente polisial.

Maneho di Kuerpo Polisial ta lamentá e echo ku e siudadano aki no a duna un deklarashon ofisial i/o hasi un denunsia na outoridatnan kompetente di loke ku el a trese dilanti durante di su entrevista. No opstante di esei, maneho lo bai averiguá verasidat di e akusashonnan aki i lo aktua konforme si ta nesesario. E agentenan en kestion semper tin e libertat pa inmediatamente entregá un keho pa entre otro difamashon kontra di e siudadano aki i kuerpo mes tambe lo tuma e pasonan korespondiente na su debido tempu.

Kas na kandela

WILLEMSTAD--Djaluna 26 di yüli 2021, alrededor di 12.36 or, Sentral di Polis a risibí informashon ku un kas di dos (2) piso tabata na kandela den Penstraat.

Mesora a dirigí un unidat polisial i brantwer na e sitio.

Na yegada di e unidat, el a topa en bèrdat ku e kas di dos piso na kandela.

Personal di brantwer ku a presentá na e sitio a paga e kandela. No tabatin daño personal. Kousa di e kandela ta den investigashon.

BENTANA DI BÈRGWENSA

BIA Bonaire International Airport

PARKING RATES
Machine accepts USD only

PARKING TIME	YOU PAY
0 - 30 minutes	$ 1.00
31 - 60 minutes	$ 2.00
Each hour thereafter	$ 1.00

MAXIMUM RATES

P1	SHORT TERM Parking	$13.00 per day
P3	LONG TERM Parking	$ 8.00 per day

LOST TICKET FEE: $100.00

E bòrchi aki ta poné den terminal di Aeropuerto Flamingo. E teksto ta pa indiká ku si un persona ku a stashoná outo na aeropuerto pèrdè e karchi ku ta sali for di e mashin na entrada, e mester paga 100 dòler. Kier men ku si bientu kue karchi bai kuné, un shofùr di edat ku a lubidá su karchi kualké kaminda, mester paga e suma di 100 dòler aki for di su penshun di 600 dòler pa luna. No por! Ta un inhustisia grandi. Pa e motibu aki BIA ta keda den nos PÁGINA DI BÈRGWENSA te ora kambia e regla aki!

Mensaje de la Virgen Maria Reina de la Paz del 25 de Junio de 2021,
40 aniversario,Medjugorje, Bosnia-Herzegovina

"Queridos hijos: mi Corazón está gozoso porque a lo largo de estos años veo su amor y su apertura a mi llamado. Hoy los llamo a todos: oren conmigo por la paz y la libertad, porque Satanás es fuerte y quiere, con sus engaños, alejar de mi Corazón maternal a cuantos corazones sea posible. Por eso, decídanse por Dios para que estén bien en la tierra que Dios les ha dado. ¡Gracias por haber respondido mi llamado! **06/25**

E di 7 dia di reunion cu stakeholders en conexion cu formacion di gabinete Wever-Croes II

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, despues di e reunionnan cu varios stakeholder dialuna mainta, a duna un declaracion amplio riba con e reunionnan a bay. Esnan cu a participa na e reunionnan tawata: Sandy van Tol, Arubaanse Vereniging van Belastingadviseurs; Andy Hernandez, San Nicolas Business Association; Ronella Croes, Aruba Tourism Authority; Daniel Ferara, Aruba Food and Beverage Association; Sr. Valdez, OPPA.

E Asociacion di Conseheronan di Impuesto a toca e tema di desaroyo economico, no solamente pa stimula e economia pero tambe pa un bon funcionamento di e departamento di impuesto. Especialmente sin atrasonan, sino un departamento cu ta traha den actualidad.

Nan a comenta tambe riba e leynan cu mester bira mas senciyo, mas cla y pa nan tin siguridad adelanta con ta aplica cierto leynan. Esey nan ta kere lo yuda pa desaroya nos economia mas lihe.

Sanicolas Business Asociatoin a entrega un manifiesto cu diferente punto cu nan lo kier pa Gabinete Wever-Croes cumpli cu nan den e prome 100 dianan di gobernacion. A repasa cada punto y mester bisa cu varios punto cu nan a trece padilanti ta importante pa crea desaroyo den San Nicolas. Desaroyo den area di industria pero tambe den area di turismo pa crea bienestar general pariba di brug.

Aruba Tourism Authority (ATA) a indica cu turismo ta recuperando. Berdad



entradanan a cay hopi pisa aña pasa, tambe entradanan di ATA y aworaki ta den fase pa mira con ta recupera di e sla aki. Tin varios plan di accion den cual ATA tambe a duna su contribucion importante. Tanto ATA como Gobierno ta di acuerdo cu turismo ta e pilar economico cu lo saca nos di e pandemia. Sigur cu mester diversifica pero e turismo ta keda e driver di nos economia. Pa esaki mester un ATA fuerte pa enfrenta e retonan aki.

Aruba Food and Beverage Association, a elabora no solamente riba kico tur e diferente comercaintenan tin mester pa un desaroyo, sino a trece mas bien e temanan cu ta mas relevante den e area di Food and Beverage.

Nan a comparti cu nan preocupacion cu nan no ta hañando hende pa traha. Esaki sigur pa Gobierno tambe ta un preocupacion mirando cu tin 3800 perosna riba FASE dus no tin trabou. Sea e hendenan aki no tin e rekisitonan cu ta wordo pidi, of sea tin un desmotivacion den nos hendenan pa drenta bek den e mercado laboral. E berdad ta cu Gobierno a bin cu FASE y nos ta duna pakete di cuminda y loonsubsidie pero esakinan ta temporal y poco poco lo yega na final pa asina haña hende bek den e mercado laboral.

Ta importante pa traha riba e motivacion pa trabou y Gobierno lo mester bin cu reglanan y pone como un di e exigencianan pa e ciudadano haña FASE e siguiente luna, e mester ta aplicando pa trabou y tuma loke tin etc.

OPA, e Organizacion di Pensionadonan di Aruba a presenta un documento bastante elabora pa unda nan a apunta e retonan cu adultonan mayor ta enfrenta. Nos pensionadonan ta esnan cu a constru nos economia cu nos y nos yiunan ta bibando aden. Nan ta tesoro pa henter nos sociedad y nan tambe mester por conta. A toca diferente tema, manera di salud y e temponan di espera, e prima di AZV cu ta hopi halto, e prijsnan cu ta hopi caro, tema di belasting etc entre otronan. A papia tambe riba e tema con pa duna nos adultonan mayor mas representacion pa aisna un gobierno tene cuenta structuralmente cu interesnan di nos adultonan mayor cu ta parti grandi di nos comunidad.

Durante e gobierno di Gabinete Wever-Croes I, a cuminsa cu Raad Voor Ouderen. Lamentablemente pa motibo di otro prioridadnan cu Covid y Lanspakket e finalisacion no a tuma luga ainda pero ta den fase final caminda mescos cu nos tin Sociaal Economische Raad, nos lo haña un raad voor ouderen cu lo duna conseho na gobierno riba tur e temanan aki cu tin di haber cu adulto mayor. Esaki lo pone cu nos adultonan mayor lo haña atencion constante y structural di tur gobierno.

Prome Minister a expresa su satisfaccion di con tur e reunionnan di dialuna a bay y a duna di conoce cu tur e puntonan y feedbacknan cu a wordo treci, lo wordo inclui den e acuerdo di gobernacion.

Update Covid-19:

Ta evaluando e siguiente pasonan cu lo mester tuma

ORANJESTAD--Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a duna un resumen riba e cifranan di Covid indicando cu esaki ta bayendo halto atrobe. Aruba actualmente a pasa 200 caso activo, algo cu, Prome Minister a enfatisa, ta hiba hopi preocupacion di Gobierno.

"Nos ta evaluando kico ta bay bira e siguiente pasonan cu lo mester tuma. Loke tin nos awor tranklisa ta e hecho cu hospital su capacidad ta bou control. Semper nos a benchmark nos mes riba e capacidad di hospital. Es decir si hospital tin suficiente capacidad pa por acapara pashentnan di Covid riba sala y den cuido intensivo, e ora nos no tin mester di pone medidanan severo. Pero si e capacidad ta yen pa motibo cu tin otro hendenan cu a drenta cuido intensivo door di acidente di auto of otro situacionnan y e capacidad ta poco e ora nos mester tuma medidanan severo irespecto cuanto caso tin. E siman aki nos ta evaluando cua ta e medidanan cu nos mester pone si en caso mester bin medida pa asina purba frena esaki", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta urgi henter e pueblo di Aruba, mirando e cifranan aki, pa reconsidera kico cada ciudadano ta haci den su tempo liber.



reconsidera sali den hopi hende, sali bay fiesta etc.

"Gobierno no ta bezig ta cuidando abo y bo famia. Gobierno awo ta conta cu abo mes por cuida bo mes y bo famia y hopi miho cu gobierno mes. Cuida bo mes, cuida bo famia pasobra bo ta stima bo mes y bo ta stima bo famia", Prome Minister a enfatisa.

ARUBA

Benny Sevinger ta cumpli dos luna y dos dia den prison

ORANJESTAD -- Ayera e político y proximo miembro di Parlamento, Benny Sevinger, ta cumpli dos luna y dos dia den prison, sera meymey di delincuentenan pa motibo cu tin un investigacion andando contra di su persona relaciona cu loke tabata su maneho cu otorgamento di tereno. E corant AWEMAINTA tin simannan caba ta cuestiona e detencion di Sevinger, for di cual matutino e articulo aki ta saca.

E politico di partido AVP a wordo deteni dia 26 di mei ultimo y Fiscal a keda pidi Hues Comisario pa prolongacion di su detencion, ya cu esaki lo ta na fabor di e investigacion, pero tur otro sospechoso den e caso aki conoci como Avestruz, a wordo laga den libertad caba, pero e politico a wordo priva di su libertad, a priva su persona di hiba su campaña politico pa bira miembro di Parlamento, locual pueblo a brinde e confiansa tambe, pero ainda no tin nada oficial contra di su persona.

Mirando e castigo aki impone contra di un ciudadano, sin tuma na consideracion su posicion politico n'e momentonan aki, ta muestra di un abuso di poder sin sentido, ya cu pa kita libertad di un ciudadano di e forma aki, no solamente e ta inhumano ya cu ta kite for di su famia, pero ta e criminal tambe. Y si, Ministerio Publico tambe ta vulnerabel pa crimen, nan tambe ta vulnerabel y capas pa comete actonan cu ta castigabel pa ley caminda e unico diferencia cu tin, ta cu Ministerio Publico ta usa ley su banda, sea den bon forma of den mal forma, MP semper por "get away" cu e tipo di crimen aki.

AWEMainta a yega di mustra esaki na varios ocasion caba, esta cu Ministerio Publico y tampoco su colonia di Recherche concentra na Landsrecherche, cu definitivamente nan lo formula algo contra di Benny Sevinger ya cu nan no por perde cara den e caso aki, nan no por permiti nan mes e luho di bin afo y sigura pueblo cu nan tabata robes den nan ponencia y sospechonan.

E ta algo hopi serio y sumamente peligroso ya cu loke Minister Publico su Fiscal y cu cooperacion di Hues Comisario ta haciendo, no solamente ta un muestra di abuso di poder, pero tambe cu e tipo di maneho aki ta contra derechonan humano y pa bise pa nan compronde, dado momento esaki ta "onmenselijk." Benny Sevinger no ta solamente un politico of ex gobernante, pero n'e momentonan aki e ta un Parlamentario eligi pa pueblo cu voto preferencial y ta un persona cu a yega di representa Gobierno di Reino como Vice Prome Minister di Aruba, ora cu Prome Minister Mike Eman no por a cumpli cu e tarea aki.



No ta cualkier persona Ministerio Publico a hisa benta tras di tralie manera cu nan kier y pa cuanto tempo cu nan kier p'e keda eynan, pero ta un representante di Reino Hulandes na ocasionnan diplomatico internacional cu merece mucho mas respet cu e grupo di funcionarionan cu ta sinta tanto den Ministerio Publico como na Landsrecherche.

Algo ta robes cu henter e situacion aki, algo cu tin cu wordo cambia den futuro pa evita cu politiconan incapacita, politiconan cu nan mes den hechonan castigabel colga riba nan cabes, ta wordo permiti pa manipula un sistema, mientras cu nan trabou mes den Parlamento, ta di atende cu e cosnan aki como e organo cu ta supervisando y corigiendo e maneho di cualkier Gobierno.

E solo hecho cu Landsrecherche tin e posibilidad di scucha sea legal of ilegal combersacion di hendenan liga na Benny, ta algo increibel, algo cu segun informenan ricibi, ta sosode ainda cu algun miembro di famia y cu amigonan di e politico, loke tambe ta di cuestiona y condena.

Kiwanis Club of Aruba a reconoce e top studiantenan di Colegio Arubano

ORANJESTAD – Diasabra ultimo na Caribbean Cinemas a tuma lugar Kiwanis Club of Aruba su di 25 evento anual "Clint Whitfield Outstanding Student Award" p'e studiantenan di Colegio Arubano cu a sobresali den e aña escolar 2020 - 2021. E reconocimiento ta wordo organisa den e feliz memoria di difunto Clint Whitfield, kende a funda Kiwanis Club of Aruba na aña 1965 y a fungi como e prome Presidente di e club.



Señor Whitfield a traha cu un amor, pasion y dedicacion grandi p'e bienestar di nos comunidad y cu hopi orguyo Kiwanis Club of Aruba ta honr'e pa 25 aña largo cu e club su proyecto anual "Clint Whitfield Outstanding Student Awards."

E siguiente studiantenan a ricibi nan "Clint Whitfield Outstanding Student Award" p'e aña escolar 2020 – 2021: Ciclo Basico 1: Evie van der Sloot: Ciclo Basico 1: Angelyn Davila Puentes: Ciclo Basico 2: Elizabeth Vrolijk: Ciclo Basico 2: Mariajose Salazar Salazar: HAVO 3: Naysa Rojas: HAVO 4: Gijs Fidler: HAVO 5: Mendy Liang (best geslaagde): VWO 3: Clinton Roga: VWO 4: Ryvic Simon: VWO 5: Charissa Laing: VWO 6: Nicolle Vigil Munoz (best geslaagde).

Durante e ceremonia, e studiantenan a ricibi un certificado hunto cu un goodie bag yena cu diferente regalo pa disfruta di dje.

Mensahe di Papa Francisco na wela i tawelanan



Papa Francisco ta invitá nos selebrá un djadumingu spesial dediká na tur wela i tawela, djadumingu 25 di yüli próksimo.

E mensahe tin komo título: "Mi ta ku boso tur dia" tuma for di Evangelio di San Mateo, ora Hesus a tuma despedida di su apòstelnan i el a subi na shelu (cf. Mt 28,20).

Papa Francisco ta konsiente ku su mensahe ta yega den un momentu difisil: e pandemia di e Corona vírus ku a pone na prueba "nos ku ta di edat avansá". Hopi a bira malu, hopi sernan kerí a laga nos. Hopi di nos ansiano a sufri soledat durante e pandemia aki.

Señor konosé tur nos sufrimentu durante e temporada aki. Den tradishon ku no ta skirbi den Evangelio, pero ku el keda transmití pa apòstel Hakobo i ku e pintor Giotto a representá den un di su pinturanan estilo fresko, ta konta kon Hoakin kasa di Ana, tawela di Hesus, mester keda leu di siudat den soledat, pa motibu ku e no tabatin yu. Den e situashon tristu ei, un angel di Señor a aparesé na Hoakin i anunsi'é ku Señor a skucha su orashon i ku Ana su kasá lo trese un yu na mundu. Nos tambe por rekonosé presensia di su angelnan pa konsolá nos den nos soledat i bisa nos: "Mi ta ku bo tur dia". Esaki ta e sentido di e dia aki ku nos ke selebrá pa di promé biaha e aña akí.

Mare kada wela – tawela por risibí e bishita di un angel! Tin biaha e por ta e presensia di un ñetu, di un miembro di famia, un amigu. Nos a sinti falta di un saludo i abraso den e tempu di pandemia aki.

Papa Francisco ta konta su eksperensia di bida ora e tabata pa drenta edat di bai ku penshun, el a haña e yamada pa bira Papa. E mandato di Señor di bai anunsiá tur hende e bon notisia di Evangelio, e ta bai dirigí na nos tambe pa nos komprondé mihó ku nos vokashon ta di protehá e raisnan, transmití e fe na hóbennan i di kuida e chikitunan. No lubidá!

Bo por puntra: kon mi por anunsiá e Evangelio awor ku mi edat a subi i mi energianan ta limitá? Kon mi por dediká mi mes na otro, na e pobernan, awor ku tin tantu nesesidat den mi famia? Kon mi por abri mi bista na otronan si ni sikiera mi por sali di mi kas? Ya e soledat ya no ta un karga hopi pisá kaba?

Hesus mes ta duna e kontesta na tur e preguntanan aki ora e ta kombersá ku Nikodemo ku a puntr'é: "Kon un hende por bolbe nasé ora e ta hende grandi kaba?" (Hn 3,4), esaki ta sosedé ora bo habri bo kurason na e obra di Spiritu Santu ku ta supla kaminda e ke. Spiritu Santu ta move tur kaminda i ta hasi loke e ke.

Papa Francisco ta bolbe afirmá ku for di e pandemia aki mundu lo no sali igual manera ántes, nos lo sali mihó mare nos no lubidá e loke nos a siña den e tempu aki. Mara nos no lubidá e ansianonan di falta di resistensia. Mara e doló grandi akí no sea inútil. Nos mester yuda otro pa un humanidat nobo nasé. Niun hende no por salba su so. Nos tur ta un ruman.

Papa Francisco ta sugerí pa nos konstruí e mundu di mañan riba tres pilar: e **soñonan**, e **memoria** i e **orashon**. Rekòrdando profeta Yoël e ta bisa " boso hòmbernan di edat lo haña soño i boso hóbennan lo haña vishonnan". (Yo 2:28). E futuro di mundu ta keda fundá riba aliansa entre hóbennan i ansianonan. Ta nesesario pa kultivá e soñonan di nos grandinan i pa e hóbennan realisá e vishonnan aki pa konstruí un futuro. E soñonan ta mara na memoria i ta importante ku e rekuerdo doloroso di guera por siña e generashonnan nobo riba e balornan di pas. T'abo ta esun ku por transmití e balor aki despues ku bo a pasa e doló di guera. Si bo a iluminá maske ta un konsenshi so, riba e rekuerdo di pasado, e esfuerso akí tin su balor: e memoria ta krea bida. Laga nos kòrda e historia di nos wela i tawelanan di "Papa Francisco" ku a imigrá i nan a haña sa kon duru ta pa nan bandoná nan patria i buska un futuro mihó. E memoria por yuda konstruí un mundu mas humano. Sin memoria no por konstruí ni presente ni futuro.

Finalmente orashon di nos ansianonan por protehá mundu i ta yuda na un manera spesial den e momentu difísil aki pa intersedé pa mundu i iglesia. E orashonnan di nos wela i tawelanan lo ta un refugio sigur den e tempestat aki.

Kerido wela i tawelanan "Papa Francisco" ke señalá e Beato Carlos de Foucauld ku pronto lo bira santu. El a biba un bida di soledat den un pais Islámiko pero e su deseo tabata di sinti kualke ser humano komo ruman. Laga nos pidi Señor pa habri nos kurason i hasi nos mas sensibel na e sufrimentunan di e mas chikitu i inosentenan i kapas di intersedé pa nan.

Laga kada un di nos ripití na nos hóbennan e palabra di konsuelo ku nos a skucha awe "Ami ta ku Boso tur dia te na fin di mundu".

Señor bendishoná boso….
Amèn (*Papa Francisco*).

Dikon e saserdote ta laba mannan durante misa

Philip Kosloski -

E saserdote no ta laba mannan pasobra nan ta shushi, sino pa mustra un nifikashon spiritual

Na ora di asistí na un misa katóliko, no por nota ku e saserdote ta laba e mannan mesora promé di resa e orashon eukarístiko riba altar.

Na promé bista por parse ku e saserdote ta labando e mannan dor di sushedat, pero si esaki tabata e úniko rason, dikon no laba e mannan promé ku Misa?

E rason ta spiritual, manera san Cirilo di Hersualèm ta señalá den su konferensianan katekétiko:

Bo a mira e diákono ku ta duna e saserdote awa pa laba su mes i na e presbíteronan ku ta rònt di e altar di Dios. E no a dun'é en apsoluto debí na kontaminashon korporal. No ta esaki. Pasobra na prinsipio nos no ta drenta den Iglesia ku kurpanan kontaminá. Pero e labamentu di mannan ta un símbolo di ku bo mester ta puru di tur aktonan pekaminoso i ilegal; pasobra komo e mannan ta símbolo di akshon, ora di laba nan ta evidente ku nos ta representá e **puresa** i **inosensia** di nos kondukta. Bo no a skucha Bo no a skucha David abri e misterio akí i bisa: Ami por laba man den inosensia, te pasa rònt di bo altá, SEÑOR? Labamentu di mannan, por tantu,ta un símbolo di inmunidat kontra piká.



E saserdote ta bisa un orashon trankil den e punto akí di liturgia ku ta reforsá e realidat akí:

Laba mi, Señor, di mi maldat, i limpia mi di mi piká.

E ta un gesto simpel, pero ku tin un nifikashon spiritual profundo.

E ritual ta destiná pa rekordá e saserdote ku e ta **yamá na biba puru i devotamente, evitando tur piká.**

Tur kos den liturgia tin un nifikashon, aunke podisé e no ta klaramente evidente.

Grupo Hòmbernan di Fortalesa den Kristu ku otro enkuentro

"Felis ta esnan ku den Bo ta haña forsa, ku tin gana di kana yega bo tèmpel." *(Salmo 84)*

Ku gran plaser Grupo Hòmbernan di Fortalesa den Kristu ta invitá nos hòmbernan na nos enkuentro bon bishitá di kada luna.

Detayenan
Fecha: djaluna 2 ougùstùs 2021
Ora: 7:30 p.m. (mitar di 8 anochi)
Lugá: misa Sta. Maria Auxiliadora
Yega i disfrutá!!

Komishon organisadó

Rekordando 45 aña Extra

Djáråson 14 òktober 2008

Tormenta Tropikal Omar

For di den oranan di mardugá Boneiru a keda konfrontá ku mal tempu kousá pa tormenta tropikal Omar. Propiedatnan na e kosta wèst a risibí hopi daño miéntras ku algun a keda destruí pa olanan haltu ku tabata yega kosta.

Omar a trese bastante áwaseru i bientu fuerte i a okashoná molèster di awa na kosta wèst di Boneiru.











Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djarason 28 yüli 2021

12.00 Herensia: Julian Theodor (Dochi) Martina1
13.00 AkíKorsou: Tobias Lampe
14.00 Herensia: Angelika Kelly-Harms
15.00 BAPA: Timothy Vaseur
16.00 Herensia: Aries Felix1
17.00 AkíBoneiru: Robby Schouten
18.00 Herensia: Elizabeth (Lizzy) Hassell-Donker
19.00 BAPA: Ria i Rosemarie Heitköning
20.00 Aktualidat: Suzy Thodé
21.00 AkíBoneiru: Bel di misa Rincon
21.30 Herensia: Boynay Mytologia Boneriano
22.30 AkíBoneiru: Chelsey Domacassé
23.00 BAPA: Logos Hope

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djarason 28 yüli 2021



Ta okashonalmente nublá i tin un chèns chikí pa un áwaseru. Mañan e chèns pa áwaseru ta mas grandi. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá, 4 Bft.

Altura di ola: aproksimadamente 1.0 m (3-4 pia)*
Altura di ola válido pa laman grandi

KANA DEN INTEGRIDAT

Skritura: 1 Reinan 9:1-9

"I pa loke t'abo, si bo kana Mi dilanti manera bo tata David a kana, den integridat di kurason i den rektitut, hasiendo konforme tur loke Mi a ordenábo, i si bo warda Mi statutonan i Mi ordenansanan, e ora ei lo Mi stablesé e trono di bo reino riba Israel pa semper... " vv. 4-5a (BS)

Un persona íntegro ta un persona ku ta biba e kualidatnan akí; rektitut, bondat i onrades. Ta un persona intachabel, ke men ku e no tin nada pa tene bèrgwensa di dje, tampoko arepentí di dje. Integridat den un persona ta referí na un komportamentu:Tur loke e ta hasi, pensa i bisa ta bai den e mesun direkshon. E echo di ta íntegro no ta nifiká ku e no por kambia di opinion. Bo por ta íntegro i ta habrí pa idea di otro persona. Un persona íntegro ta un persona ku ta koherente, ke men ku e ta biba loke e ta papia. Beibel ta menshoná ku David tabata íntegro, pero, kon esei por ta posibel? E hòmber ku a traha e plan pa Urias muri? E mes ku a kometé adulterio ku Betsabé? E hòmber akí ku tabatin asina tantu piká? Sí, David tabata íntegro! No pasobra e tabata liber di piká, al kontrario el a kiboká hopi biaha, pero, e tabata sinsero i a arepentí di bèrdat. El a atmití su piká i a konfesá nan i tabata sumiso i obedesido na Dios. P'esei e tabata un hòmber íntegro den tur sentido di palabra. El a bai enfrentá un gigante ku konfiansa firme den Su Dios i pèrmití Dios aktua.

Abo ta konfia den Dios? Bo ta obedesé Dios? Bo ta alabá Dios ku henter bo kurason bou di tur sirkunstansia? Bo ta un persona íntegro?

Francisco Franco, Honduras

Dios ta deseá pa nos biba ku integridat!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire

Boneiru ta sigui prepará pa Torneo Baseball In Paradise na Aruba

KRALENDIJK--Nos isla Boneiru ku tin lunanan kaba ta prepará pa e torneo grandi di beisbòl na Aruba, manera ya nos a trese esaki na publisidat, e torneo ku ta hiba di nòmber Basenall In Paradise.

E torneo aki lo bira un torneo basta grandi ku lo tuma lugá di 5 pa 9 òktober aya na Aruba den kategorianan:

U12.
U14.
U16.
U18.

Lo tin partisipashon di Future Star Academy ku lo partisipá ku 8 ekipo ku ta timnan di:

Aruba.
Hulanda.
Sto. Domingo.
Puerto Rico.
Aruba 6 ekipo.
Colombia 2 ekipo.
Boneiru 2 ekipo.
USA 1 ekipo.
Kòrsou 2 ekipo

Nos timnan di Boneiru ta ful den preparashon ku treinennan formal pa ta bon prepará pa e torneo grandi aki na nivel haltu tambe aya na Aruba den luna di òktober 2021.

Keda pendiente ya ku nos lo sigui informabu di e torneo aki despues di awó te ku òktober p'abo ta bon informá i al tantu di esaki i kiko por spera tambe di e dos timnan di nos isla den e torneo aki.

Nos ta deseá e dos timnan di nos isla tur pero tur klase di éksito ku e preparashonnan pa ku e torneo den luna di òktober 2021 aya na Aruba.

Resultado beisbòl Pony League djasabra

KRALENDIJK-Djasabra último e weganan di e temporada di beisbòl di Pony League 2021 a sigui den e diferente kategorianan na e diferente terenonan di wega.

Aki ta sigui e resultadonan den e diferente kategorianan;

U6: Wolfpack Rays a hunga kontra Wolfpack Reds, di kua Wolfpack Rays a gana ku skor pèrtá di 15-14.

U8: Wolfpack Padres a hunga kontra Wolfpack Orioles, di kua Wolfpack Padres a gana ku skor di 15-6.

Wolfpack Mets a hunga kontra Stars, di kua Stars a gana Wolfpack Mets ku skor di 10-5.

Esakinan e resultadonan di e weganan ku a tuma lugá djasabra último pa loke ta trata e temporada di Pone League 2021.

Éksito na e timnan i nos futuronan den e weganan di e temporada 2021 di Beisbòl Pony League .

S.V. Vespo ta sigui invikto na kabes di kampionato

KRALENDIJK--E ekipo di s.v. Vespo di Rincon ta sigui na kabes di kampionato di futbòl di nos isla, esaki invikto ku un total di 16 punto prosedente di 5 viktoria 1 empate (invikto), te ku djadumingu último 25 di yüli 2021.

Di dos lugá ta sigui e kampionnan di s.v. Real Rincon, tambe di Rincon ku un total di 16 punto for di 5 partidoganá 1 empatá (invikto). E diferensia entre e ekiponan aki ta e saldo di gol, di kua s.v. Vespo tin un saldo di gol di +11 i Real Rincon saldo di +10.

Di tres lugá ta sigui e ekipo di s.v. Atl. Flamingo ku 4 partido ganá 2 empate ku ta bon pa 14 punto (invikto).

Estrellas ta sigui di kuater ku 13 punto.

Vitesse ta sigui di sinku lugá ku 10 punto.

Young Boys ta sigui di seis lugá ku 9 punto.

ATC di shete lugá ku 3 punto.

Arriba Perú di ocho ku 3 punto.

Juventus di nuebe ku 3 punto.

Uruguay den sótano di 10 lugá 0 punto den e kampionato.

Talento Boneriano a gana 3-0 na Leiden djadumingu

KRALENDIJK--E dirigentenan di e tim di futbòl Talento Boneriano na Hulanda, ta trese dilanti resultado di un wega amistoso ku e tim boneriano aki tabatin djadumingu último 25 di yüli 2021.

E wega a tuma lugá na Leiden ku Voetbal Vereniging Lugdunum.



Esaki tabata di 2 wega amistoso pa e aña aki i pa promé bia ku Talento Boneriano a hunga kontra e tim Lugdunum aki di Leiden.

E promé tempu di wega e tim di Leiden a pone hopi preshon riba e tim boneriano, pero nan a usa táktikanan pa defendé i asina kontrinkante no por a traha nan wega.

Despues di 30 minüt di promé tempu, Talento Boneriano a haña pinalti ku a wòrdu tirá pa Arno Thodé ku ta e goalgether di Talentonan Boneriano, pero lamentablemente e bia aki si, no a logra, ya ku e kiper a skohe e bon huki i saka e pinalti.

Asina e promé mitar di e partido a finalisá sin gol, 0-0 pues.

E di dos mitar Talentonan Boneriano a sigui usa mesun táktikanan i spera e momentu ku nan por a ataká i esei a bin logra na di 25 minüt di dos mitar, momentu ku Arno Thodé ta anotá e promé gol i djis despues e ta bolbe anotá su di dos gol.

Den 40 minüt di wega, Eugenio Mercera mihó konosí komo Bòl, a anotá e di 3 gol, skor tambe ku e partido a finalisá kuné den viktoria di 3-0 pa Talento Boneriano.



Di parti Talento Boneriano nan ke yama danki na dos refuerso ku ta Richinel Domacassé i Pietje Abraham. Un danki tambe na tur e fanátikonan pa e apoyo.

Nan ta kontentu ku e wega a bai hopi bon.

Tambe nan ta yama danki na tur hungadó ku por tabata

presente i sa di demostrá ku nan ta e Talentonan Boneriano.

Riba potrètnan e timnan di Talentonan Boneriano i Lugdunum di Leiden.

Segun sr. Ezzy Semeleer torneo bola-8 60+ tabata na nivel hopi haltu

KRALENDIJK--Riba nos pregunta na sr. Ezzard "Ezzy" Semeleer, e la bisa ku e ta hopi kontentu ku e torneo di biliart Bola-8 pa hungadónan riba 60 aña ku a finalisá fin di siman pasá, pa ta eksakto djabièrnè i djasabra último ku e partidonan final di e torneo.

Sr. Semeleer a bisa ku e ta hopi kontentu ku lokual ku a presentá riba mesa, esaki despues di un temporada hopi largu sin por a hunga, ya ku ta foi aña pasá ougùstùs mester a kaba ku e torneo, esaki debí na sirkumstansianan di Covid-19 ku no por a sigui pa finalisá e torneo.

Aworakí ku e libertat a drenta ku por a hasi algu ku e torneo, nan a hasié mesora.

Sr. Semeleer a sigui bisa ku e ta hopi satisfecho ku e partidonan ku tabatin tantu djabièrnè komo djasabra, di kua djasabra esakinan tabata kandela kandela.

Riba nos pregunta sr. Semeleer a bisa ku e nivel di e partidonan tabata hopi haltu.

Si bo wak e skornan di e partidonan, prinsipalmente esunnan di djasabra sin ku kita afó e partidonan di djabièrnè.

E partidonan di djabièrnè mayoria a kaba 3-2, esunnan di djasabra a finalisá 5-4, 5-4 i e final 6-5, loke tabata hopi pèrtá por sièrto.

Ku esaki tur e veteranonan riba 60 aña den e mundu di biliart, te ainda ta tirando un tremendo bliart, di kua nan a demostrá esaki tambe den e partidonan final di e torneo fin di siman pasá. Tur e biaristanan ku tantu djabièrnè i djasabra a hunga e finalnan, a demostrá pakiko i ki motibu nan tabata e promé ochonan den final di e torneo buskando klasifikashon pa e final di e torneo. Nan a hasi un bunita trabou riba mesa di biliart.

Pa loke ta e premiashon, sr. Semeleer riba nos pregunta a bisa ku tabatin trofeonan pa kampion, supkampion i di tres lugá di e torneo.

Tambe nan a haña bishita di sorpresa di un di e spònernan di BT Azteca aya na Hulanda, ku tabata di bishita serka nan di sorpresa djasabra nochi.

E la duna e tres finalistanan algu den ènvelòp, di kua nan a keda sumamente kontentu ku esaki.

Un danki sr. Semeleer ta yama tambe na e spònser ei ku e gesto na e tres finalistanan.

Esaki tabata un bunita sorpresa na e finalistanan, ya ku foi djabièrnè e trofeonan tabata shou riba mesa, pa djasabra tur hende haña e sorpresá ku a bin algu mas aserka. Tur hende a keda kontentu ku e loke nan a haña èkstra ku no tabata konosí promé, ku no tabata e trofeonan.

Ya preguntanan a kuminsá bin dilanti, ki dia ta bolbe kuminsá ku un torneo asina.

Aworakí ta di sinta warda momentu ku spòrthal bira disponibel atrobe, pa nan kontinuá segun kálkulo den luna di sèptèmber, ya ku pa ougùstùs ainda lo tin bakunashon, pa na momentu ku e sala bira liber atrobe pa por hasi uso di dje.

Ta e intenshon tambe di e direktiva nobo hóben por sièrto ku a kaba sinta, pa kuminsá ku torneonann pa kalentá pa hinka esaki bèk den e biaristanan, no solamente e biaristanan komo tambe e fanátikonan ku gusta e deporte aki.

Esaki segun sr. Semeleer a bisa den entrevista ku bo sirbidor Ibi Piar e siman aki.

Kosnan pekuliar riba kaya





Kayanan di Boneiru ta interesante. Un fotógrafo di BONERIANO a saka e foto aki riba Kaya Nikiboko Sùit. Kiko a sosodé presis no por bisa, pero e hòmber riba e skuter aki a baha pa kue un kachó. Ta parse ku e tabata trafikando riba e skuter ku un (su?) kachó, ku aparentemente a logra bula for di e vehíkulo aki. Ta loke por dedusí, pero no ta sigur. Esensia di e fotonan ta mustra en todo kaso ku riba nos kayanan ta pasa kosnan pekuliar.